

# DVD Micro Theatre

MCD297

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Εγχειρίδιο χρήσεως



# PHILIPS

## MAGYARORSZ G

### Min s g a n s s

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

**Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket es nek vagy nedvesség hatásának!**

### Garan ia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség ..... 220 – 240V / 50 Hz  
Elemes működéshez ..... 2xAAA  
Névleges frekvencia ..... 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény  
maximális ..... 7 W  
készlenléti állapotban ..... < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg ..... 7.1 kg

Befoglaló méretek  
szélesség ..... 148 mm  
magasság ..... 235 mm  
mélység ..... 258 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH ..... 87,5 – 108 MHz  
MW ..... 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény ..... 700 W PMPO  
..... 2x15 W RMS

## ČESKA REPUBLIK

**Wystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.**

**Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!**

**Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.**

**Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.**

**Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami**

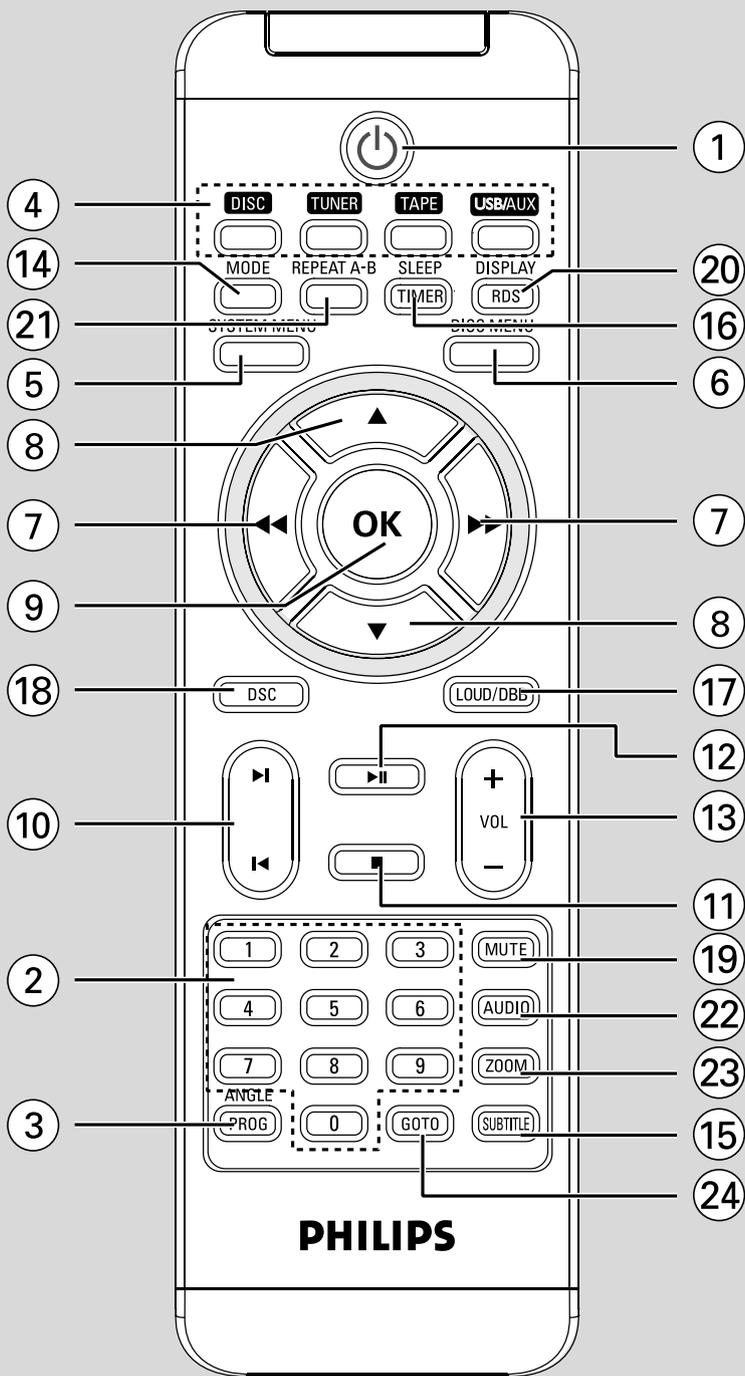
## SLOVAK REPUBLIC

**Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!**

## CAUTION

**Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.**





- 1 Power button
- 2 Numeric keypad (1-9)
- 3 GOTO button
- 4 DISC button
- 5 SYSTEM MENU button
- 6 DISC MENU button
- 7 Left and Right arrow buttons
- 8 Up and Down arrow buttons
- 9 OK button
- 10 Stop button
- 11 Play/Pause button
- 12 Previous button
- 13 Next button
- 14 MODE button
- 15 SUBTITLE button
- 16 RDS button
- 17 LOUD/DBG button
- 18 DSC button
- 19 MUTE button
- 20 DISPLAY button
- 21 REPEAT A-B button
- 22 AUDIO button
- 23 ZOOM button
- 24 GOTO button

**PHILIPS**

## Γενικές Πληροφορίες

Δυνατότητες .....	84
Δίσκοι για αναπαραγωγή .....	84
Πρόσθετα εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται .....	85
Περιβαλλοντικές πληροφορίες .....	85
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια .....	86
Ασφάλεια ακοής .....	87

## Συνδέσεις

Βήμα 1: Τοποθέτηση ηχείων .....	88
Βήμα 2: Σύνδεση των ηχείων .....	89
Βήμα 3: Σύνδεση κεραιών .....	89
Βήμα 4: Σύνδεση τηλεόρασης .....	89-90
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο	
Χρήση της υποδοχής S-Video In	
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF	
Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου .....	91
ρεύματος .....	91
Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού .....	92

## Πλήκτρα

Πλήκτρα στο σύστημα .....	93
Πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο .....	94-95

## Προετοιμασία

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο ..	
.....	96
Αντικατάσταση της μπαταρίας στο τηλεχειριστήριο .....	96
Βήμα 2: Αναπαραγωγή κασέτας .....	96
Βήμα 3: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο .....	97
Βήμα 4: Ρύθμιση της γλώσσας .....	
που προτιμάτε .....	98

## Μασικες Λειτουργίες

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος .....	99
Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος .....	99
Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής .....	99
Πλοήγηση ήχου .....	99
Ρύθμιση της έντασης του ήχου .....	100

## Λειτουργίες δίσκων

Πμαριξη διτυγ .....	100
Χρήση του μενού δίσκου .....	100
Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής .....	101-103
Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων	
Παράβλεψη και μετάβαση σε άλλο τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο	
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής	
Ζουμ	
Νοδε δε μεγυφσε αμ αυοισε	
Επανάληψη	
Κατάσταση λειτουργίας αναπαραγωγής με τυχαία σειρά	
Ειδικές δυνατότητες δίσκων .....	104
Αναπαραγωγή ενός τίτλου	
Οπτική γωνία κάμερας	
Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων	
Αλλαγή του καναλιού ήχου	
Υπότιτλοι	
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/WMA .....	105
Γενική λειτουργία	
Επιλογή αναπαραγωγής	
Αναπαραγωγή δίσκων εικόνων .	105
Γενική λειτουργία	
Επιλογή αναπαραγωγής	
Ειδικές λειτουργίες δίσκων JPEG .....	105
Προεπισκόπηση λειτουργίας	
Προβολή σλάντ	
Αναπαραγωγή με πολλαπλές οπτικές γωνίες	
Αναπαραγωγή δίσκου ποικίλου περιεχομένου (για παράδειγμα δίσκου που περιέχει αρχεία <b>MP3</b> , φωτογραφίες και <b>MPEG</b> ) .....	105
Αναπαραγωγή αρχείων φωτογραφιών	
Αναπαραγωγή αρχείων <b>MPEG</b>	
Αναπαραγωγή δίσκου DivX .....	106

## Λειτουργίες Μενού DVD

Μακροσ Λειτουργίες .....	107
SYSTEM SETUP .....	107-109
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP .....	109
VIDEO SETUP .....	109
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP .....	110
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

## Ραδιοφωνική λήψη

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς...	111
Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	111
Αυτόματος προγραμματισμός	
Προγραμματισμός με το χέρι	
Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς	112
RDS .....	112
Ρύθμιση του ρολογιού <b>RDS</b>	

## USB

Χρήση USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης	113-114
Αναπαραγωγή μέσω ΦΤΒ συσκευής μαζικής αποθήκευσης	

## Λειτουργία κασετοφώνου/ Εγγραφή

Αναπαραγωγή κασέτας .....	115
Γενικές Πληροφορίες Σχετικά με την Εγγραφή Κασετών .....	115
Προετοιμασία για την εγγραφή .....	116
Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από <b>CD</b> ..	116
Εγγραφή με το Πάτημα Ενός Κουμπιού ..	116

## Πολύ/Ωρονοδιακόπτης

Ρύθμιση του ρολογιού .....	117
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη .....	117
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου .....	117

## Προδιαγραφές .....

<b>Διόρθωση πιθανών βλαβών</b> .....	119-121
--------------------------------------	---------

## Γλωσσάριο .....

.....	122
-------	-----

## Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΓ

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

# Γενικές Πληροφορίες

**Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Philips!**

**Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).**

## Δυνατότητες

Το DVD Μικροσύστημα σας, με δικάναλο, πλήρως ψηφιακό ενισχυτή, δημιουργεί τις ίδιες δυναμικές ιδιότητες ήχου που θα βρείτε σε υπερσύγχρονες κινηματογραφικές αίθουσες και ενσωματώνει μερικές από τις καλύτερες δυνατότητες της τεχνολογίας οικιακού κινηματογράφου.

## Συνδέσεις πρόσθετων εξαρτημάτων

Σας επιτρέπει να συνδέσετε και άλλες συσκευές ήχου ή εικόνας και ήχου στο σύστημα ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου του συστήματος.

## Γονικός έλεγχος (Επίπεδο αξιολόγησης)

Σας επιτρέπει να ορίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης, έτσι ώστε να παιδιά σας να μην μπορούν να παρακολουθήσουν έναν δίσκο DVD ο οποίος διαθέτει επίπεδο αξιολόγησης μεγαλύτερο από αυτό που ορίσατε.

## Χρονοδιακόπτης ύπνου

Δίνει στο σύστημα τη δυνατότητα να μεταβεί αυτόματως στον τρόπο λειτουργίας αναμονής σε μία προκαθορισμένη ώρα.

## Τρόπος λειτουργίας νύκτας

Σας επιτρέπει να συμπιέζετε το δυναμικό εύρος μειώνοντας τη διαφορά στην ένταση του ήχου μεταξύ των διάφορων ήχων, στον τρόπο λειτουργίας DOLBY DIGITAL.

## Δίσκοι για αναπαραγωγή

**Το σύστημα αυτό μπορεί να αναπαράγει:**

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Τηλεοπτικού Χιόδεο (SVCD), AVCD
- Windows Media Audio (WMA) (Ήχος Πολυμέσων Ψιξδοψτ)
- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο + επανεγγράψιμους δίσκους (DVD+RW)
- Δίσκους Compact Disc (CD)
- DivX(R) σε CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x και 5.x

- Δίσκους MP3, αρχεία εικόνων (Kodak, JPEG) σε δίσκους CD-R(W).
- Υποστηριζόμενα μορμά δίσκων MP3:
- Φορμά JPEG/ISO 9660
- Μέγιστο μήκος ονόματος τίτλου ή άλμπουμ -12 χαρακτήρες
- Ο μέγιστος αριθμός κομματιών, μαζί με το άλμπουμ, είναι 225



Δεν υπάρχει δυνατότητα υποστήριξης των ακόλουθων μορφών

- Τα αρχεία όπως \*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U, \*.PLS, \*.WAV,
- Όνομα Άλμπουμ ή Τίτλου που δεν είναι στα Αγγλικά
- Οι δίσκοι που έχουν ηχογραφηθεί με μορφή Joliet

## Κωδικικοί περιοχής

Προκειμένου να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα δίσκοι DVD, θα πρέπει να φέρουν σήμανση για **ΟΛΕΣ** τις περιοχές ή για την **Περιοχή 2**. Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που φέρουν σήμανση για άλλες περιοχές.



## Χρήσιμη συμβουλή:

- Για δίσκους σε μκτές καταστάσεις λειτουργίας, μπορείτε να επιλέξετε μόνον μία κατάσταση λειτουργίας για την αναπαραγωγή, ανάλογα με τη μορφή εγγραφής.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Οι δίσκοι που δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά δεν μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το σύστημα δίσκων DVD.

– Δεν υπάρχει διαθέσιμη έξοδος περιβαλλοντος ήχου DTS σ' αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

## Πρόσθετα εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται

- ένα καλώδιο σήματος βίντεο γιζιθ (κίτρινο)
- Καλώδιο κεραίας για τα FM
- Κεραία πλαισίου για τα MW
- Τηλεχειριστήριο (με μπαταρία)
- το παρόν φυλλάδιο οδηγιών

## Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Δεν έχει χρησιμοποιηθεί περιττή συσκευασία. Προσπαθήσαμε ώστε η συσκευασία να διαχωρίζεται σε τρία υλικά: χαρτόνι (κιβώτιο), αφρόλεξ από πολυστερίνη και πολυεθυλαίνιο (σακκούλες, προστατευτικά φύλλα).

Υα υλικά αυτά μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Παρακαλούμε ακολουθείστε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, καμμένων μπαταριών και παλιών συσκευών.

## Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

### Τάση τροφοδοσίας

- Όπου το βύσμα κεντρικής τροφοδοσίας ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης θα παραμείνει λειτουργική.
- Εγκαταστήστε μονάδα κοντά στην έξοδο AC (εναλλασσόμενο ρεύμα) και σε σημείο που επιτρέπει εύκολη πρόσβαση στην πρίζα παροχής ρεύματος AC.
- Μην εκθέτετε το σύστημα, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υπερβολική υγρασία, βροχή, άμμο ή σε πηγές θερμότητας όπως συσκευές θέρμανσης ή η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απόλυτως καμία επαφή με το νερό.

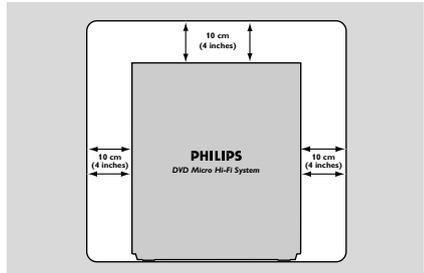
- Όταν το σύστημα βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.

### Να αποφεύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

- Μην εκθέτετε το σύστημα αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία δημιουργείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, να διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

### Αποφυγή προβλημάτων συμπύκνωσης

- Ο φακός ενδέχεται να θολώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο θερμό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.



- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.

### Λαθαρισμός του περιβλήματος

- Ωρησιμοποιείστε ένα μαλακό πανί και λίγο διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείστε διάλυμα που περιέχει οινόπνευμα, αμμωνία ή αποξεστικά.

### Λαθαρισμός των δίσκων

- Για να καθαρίσετε έναν δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή, με φορά από το κέντρο προς τα έξω, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το

# Γενικές Πληροφορίες

δίσκο!

- Να γράφετε μόνον στην τυπωμένη πλευρά των δίσκων CD εγγραφής ή επανεγγραφής χρησιμοποιώντας αποκλειστικά μαλακό μαρκαδόρο.



- Να πιάνετε το δίσκο από την άκρη του, μην αγγίζετε την επιφάνειά του.

## Λαθαρισμός του φακού CD

- Νετά από παρατεταμένη χρήση σκόνη, βρωμιά κ.λπ. που μαζεύονται στο φακό του CD. Για να έχετε καλή ποιότητα αναπαραγωγής, καθαρίστε τον φακό του CD με το καθαριστικό φακών CD της Philips (Philips CD Lens Cleaner) ή άλλο κατάλληλο υγρό καθαρισμού του εμπορίου ακολουθώντας τις σχετικές οδηγίες.

## Εύρεση της κατάλληλης θέσης

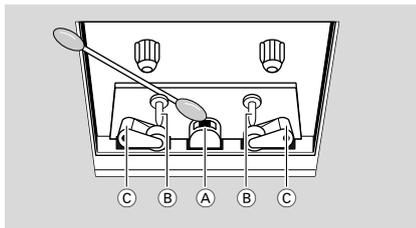
- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπαινόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσώνονται ή να λιπαίνονται.

## Καθαρισμός της κεφαλής και της διαδρομής της ταινίας

- Για να εξασφαλίσετε υψηλή ποιότητα εγγραφής και αναπαραγωγής, καθαρίστε τις

κεφαλές (A), τον /τους άξονα(ες) (B), και τον/ τους κύλινδρο(ους) πίεσης (C) μετά από 50 ώρες λειτουργίας.

- Χρησιμοποιήστε ένα κομμάτι βαμβάκι ελαφρά υγραμένο με υγρό καθαρισμού ή οινόπνευμα.
- Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε τις κεφαλές, εάν αναπαράγετε μία φορά μία κασέτα καθαρισμού.



## Απομαγνητισμός των κεφαλών

- Χρησιμοποιήστε μία κασέτα απομαγνητισμού που διατίθεται από τον αντιπρόσωπό σας.

## Ασφάλεια ακοής

### Ακούτε με μέτρια ένταση.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε κλίμακα ντεσιμπέλ, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε φυσιολογικά άτομα, ακόμα και σε περίπτωση έκθεσης μικρότερης από ένα λεπτό. Η υψηλότερη κλίμακα των ντεσιμπέλ παρέχεται για όσους έχουν ήδη ορισμένου βαθμού απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να κρύβει κινδύνους. Με την πάροδο του χρόνου το "επίπεδο άνεσης" προσαρμόζεται σε υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι μετά από παρατεταμένη ακρόαση, αυτό που ακούγεται "κανονικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για την προστασία σας, ρυθμίστε την ένταση σε ένα ασφαλές επίπεδο προτού προσαρμοστεί η ακοή σας και μην την αλλάζετε.

### Για να ρυθμίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

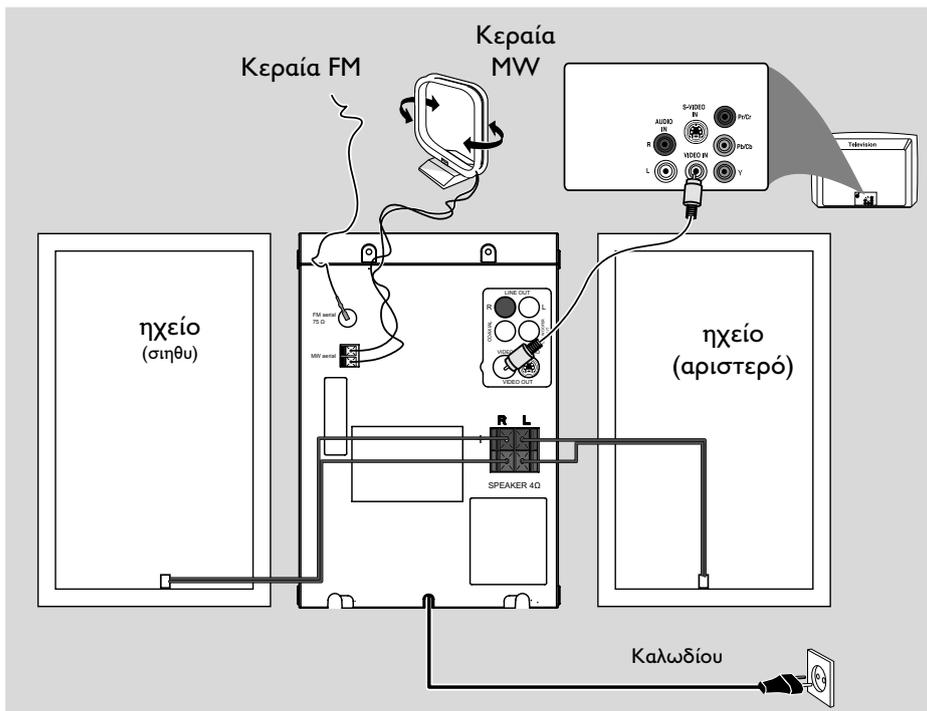
- Ορίστε τον έλεγχο της έντασης του ήχου σε χαμηλή ρύθμιση.
- Αυξάνετε αργά τον ήχο μέχρι να μπορείτε να ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.

### Ακούτε για εύλογα χρονικά διαστήματα:

- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήχο, ακόμα και σε κανονικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί να προκαλέσει επίσης απώλεια ακοής.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σας μέσα χωρίς υπερβολές και κάντε τα απαραίτητα διαλείμματα.

### Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.

- Ακούτε με λογική ένταση και για εύλογα χρονικά διαστήματα.
- Προσέχετε να μην προσαρμόζετε την ένταση όσο προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μην ανοίγετε την ένταση τόσο που να μην μπορείτε να ακούτε τι γίνεται γύρω σας.
- Πρέπει να προφυλάσσετε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ενώ χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, σκέιτμπορντ κ.λπ. γιατί ενδέχεται να προκληθεί τροχαίο ατύχημα, ενώ σε πολλές περιοχές είναι και παράνομο.

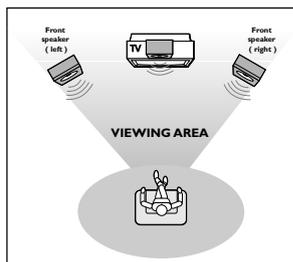


## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι άλλες συνδέσεις.
- Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν ο διακόπτης ρεύματος είναι ανοιχτός.
- Ορατή και μη ακτινοβολία λέιζερ. Εάν το κάλυμμα είναι ανοικτό, μην κοιτάζετε τη δέσμη.
- Υψηλή τάση! Μην ανοίγετε. Διατρέχετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.
- Τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη ακτινοβολία EMC ή άλλη μη ασφαλή λειτουργία.

Για να αποτρέπεται η υπερθέρμανση, το σύστημα διαθέτει ένα ενσωματωμένο κύκλωμα ασφαλείας. Κατά συνέπεια, το σύστημά σας μπορεί να μεταβεί αυτόματως σε κατάσταση Αναμονής υπό ακραίες συνθήκες. Εάν συμβεί αυτό, αφήστε το σύστημα να κρυώσει προτού το επαναχρησιμοποιήσετε (δεν διατίθεται σε όλες τις εκδόσεις).

## Βήμα I: Τοποθέτηση ηχείων

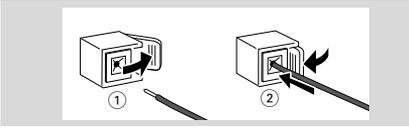


Τοποθετήστε τα μπροστινά αριστερά και δεξιά ηχεία σε ίσες αποστάσεις από τη συσκευή της τηλεόρασης και σε γωνία περίπου 45 μοιρών από τη θέση ακρόασης.

### Χρήσιμη συμβουλή:

- Για να αποφύγετε τις μαγνητικές παρεμβολές, μην τοποθετείτε τα μπροστινά ηχεία πάρα πολύ κοντά στη συσκευή της τηλεόρασής σας.
- Φροντίστε να υπάρχει αρκετός χώρος για εξαερισμό γύρω από το Σύστημα DVD.

## Βήμα 2: Σύνδεση των ηχείων



Συνδέστε τα καλώδια των ηχείων στους ακροδέκτες SPEAKERS, το δεξί ηχείο στο “R” και το αριστερό ηχείο στο “L”, το χρωματιστό καλώδιο (με την ένδειξη) στο “+” και το μαύρο καλώδιο (χωρίς ένδειξη) στο “-”. Εισαγάγετε πλήρως το γυμνό κομμάτι των καλωδίων των ηχείων στον ακροδέκτη, σύμφωνα με την εικόνα.

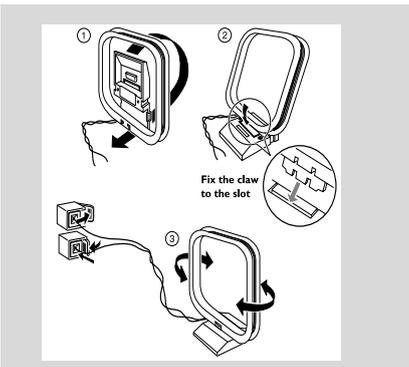
### Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια των ηχείων έχουν συνδεθεί σωστά. Οι λανθασμένες συνδέσεις ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα λόγω βραχυκυκλώματος.
  - Για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου, χρησιμοποιήστε τα ηχεία που συμπεριλαμβάνονται.
  - Μην συνδέετε περισσότερα από ένα ηχείο σε κάθε ζεύγος βυσμάτων ηχείων + / -.
  - Μην συνδέετε ηχεία με σύνθετη αντίσταση μικρότερη από τα ηχεία που παρέχονται.
- Ανατρέξτε στην ενότητα ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ στο παρόν εγχειρίδιο.

## Βήμα 3: Σύνδεση κεραίων

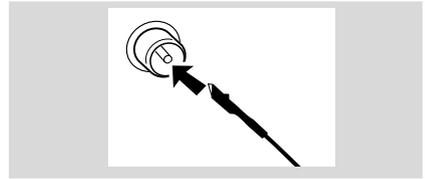
Συνδέστε την κεραία βρόχου MW και την κεραία FM, που περιλαμβάνονται στη συσκευασία, στους αντίστοιχους ακροδέκτες. Ρυθμίστε τη θέση της κεραίας για να έχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

### Κεραία MW



- Τοποθετήστε την κεραία όσο το δυνατόν μακρύτερα από τηλεοράσεις, βίντεο ή άλλες πηγές ακτινοβολίας.

### Κεραία FM



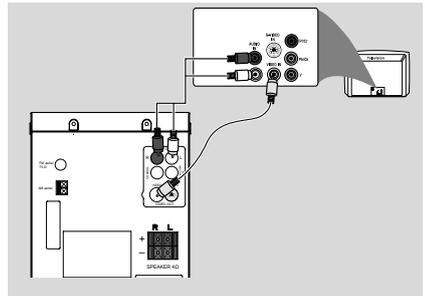
- Για καλύτερη στερεοφωνική λήψη FM, συνδέστε μία εξωτερική κεραία FM στον ακροδέκτη FM AERIAL (FM ANTENNA).

## Βήμα 4: Σύνδεση τηλεόρασης

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Υπάρχουν πολλοί τρόποι σύνδεσης του συστήματος σε τηλεόραση.
- Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο από τις καλύτερες δυνατές συνδέσεις.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.

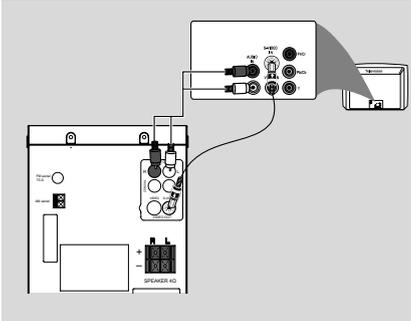
### Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)



- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο για να συνδέσετε το βύσμα VIDEO του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα LINE OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

## Χρήση της υποδοχής S-Video In

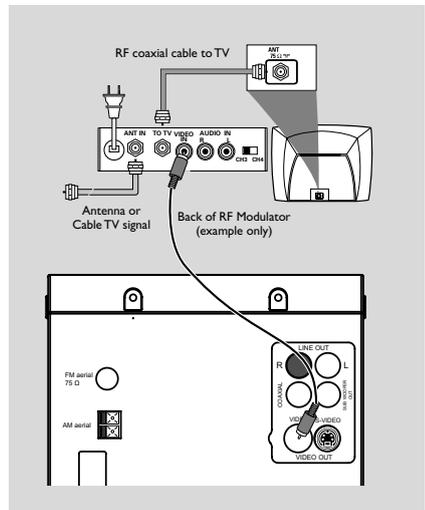


- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο S-Video (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα **S-VIDEO** του συστήματος στην υποδοχή εισόδου S-Video (ή στην υποδοχή με ετικέτα Y/C ή S-VHS) στη συσκευή της τηλεόρασης.
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα LINE OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

## Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο βύσμα εισόδου κεραίας (που φέρει σήμανση 75 Ω ή RF ΙΞ), θα χρειαστείτε ένα διαμορφωτή RF, προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή δίσκου DVD στην τηλεόραση. Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ηλεκτρονικών ειδών ή στη Πθιμιππ για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τις λειτουργίες του διαμορφωτή RF .



- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε το βύσμα VIDEO της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στο βύσμα εισόδου σήματος βίντεο του διαμορφωτή RF.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το διαμορφωτή RF στο βύσμα RF της τηλεόρασής σας.

## Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

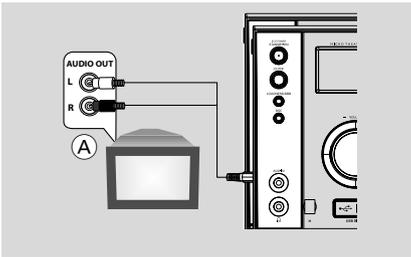
– Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.

## Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Ορισμένοι δίσκοι DVD διαθέτουν προστασία από αντιγραφή. VCR μπορείτε να εγγράψετε το δίσκο μέσω συσκευής βίντεο ή ψηφιακής συσκευής εγγραφής.  
– Όταν κάνετε τις συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι το χρώμα των καλωδίων συμφωνεί με το χρώμα των βυσμάτων.  
– Για να πραγματοποιήσετε τη βέλτιστη σύνδεση, θα πρέπει να ανατρέχετε πάντοτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του συνδεδεμένου εξοπλισμού.



### Ακρόαση της αναπαραγωγής μέσω άλλου εξοπλισμού (A)

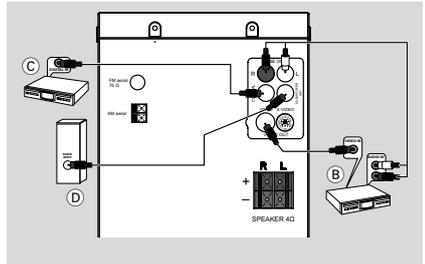
Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο γιζγθ δεν υποστηρίζεται για να συνδέσετε την υποδοχή **USB/AUX** που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής DVD με την έξοδο του αναλογικού ήχου εξωτερικού εξοπλισμού (**TV, VCR**, συσκευή αναπαραγωγής δίσκου Ματεσ, συσκευή αναπαραγωγής DVD ή συσκευή εγγραφής CD).

Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, πιέστε

**SOURCE** στον μπροστινό πίνακα για να επιλέξετε **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την πηγή εισόδου.

### Σημείωση:

– Εάν συνδέετε κάποια συσκευή με μονοφωνική έξοδο (έναν μόνο ακροδέκτη εξόδου ήχου), συνδέστε την στον αριστερό ακροδέκτη εισόδου **AUX**. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο γιζγθ “μετατροπής μονού σε διπλό” (ο ήχος εξακολουθεί να είναι μονοφωνικός).



Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, πιέστε **SOURCE** στον μπροστινό πίνακα για να επιλέξετε **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την πηγή εισόδου.

### Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή δίσκων DVD (B)

Συνδέστε τα βύσματα **VIDEO OUT** του συστήματος στα βύσματα **VIDEO IN** και τα βύσματα **LINE OUT (R/L)** στα βύσματα **AUDIO IN** της συσκευής βίντεο. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να κάνετε αναλογικές στερεοφωνικές εγγραφές (δύο καναλιών, αριστερό και δεξί).

### Εγγραφή (ψηφιακή) (C)

Συνδέστε το βύσμα **COAXIAL** του συστήματος DVD στο βύσμα **DIGITAL IN** μιας ψηφιακής συσκευής εγγραφής (για παράδειγμα, συμβατή με σύστημα **DTS-Digital Theatre System**, με αποκωδικοποιητή **Dolby Digital**). Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, ρυθμίστε την έξοδο **DIGITAL OUTPUT** σύμφωνα με την υποδοχή σύνδεσης του ήχου. (Ανατρέξτε στη “**DIGITAL OUT**”.)

### Σύνδεση ενεργού υπογούφερ (D)

Connect the DVD micro system's **SUBWOOFER OUT** jack to the **AUDIO INPUT** jack on an active subwoofer (not supplied).

## Πλήκτρα στο σύστημα

- ① **ECO POWER/STANDBY-ON** 
- το σύστημα ενεργοποιείται ή μεταβαίνει σε αναμονή για λόγους Εξοικονόμησης Ενέργειας/κανονική αναμονή με ένδειξη ώρας.
- ② **iR sensor**
- αισθητήρας υπέρυθρων ακτίνων για το τηλεχειριστήριο.
- ③ **CLOCK**
- Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής επιλογή της λειτουργίας του ρολογιού. Τρόπος λειτουργίας αναπαραγωγής
  - Λειτουργία αναπαραγωγής
  - εμφανίζει το ρολόι
- ④ **Mode Selection**
- .....DISC/USB διακοπή της αναπαραγωγής ή διαγραφή ενός προγράμματος.
  - ▶|| .....DISC/USB για έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.
- PRESET**  
- ..... Disc/USB: μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο/κομμάτι.
  - ..... Tuner: επιλογή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- TUNING**  
- Tuner
- στον τρόπο λειτουργίας δέκτη, για συντονισμό σε χαμηλότερη ή σε υψηλότερη ραδιοφωνική συχνότητα.
  - πατήστε και κρατήστε πατημένο, κατόπιν αποδεσμεύστε το πλήκτρο για να ξεκινήσει αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικής συχνότητας προς τα κάτω/πάνω.
  - Disc/USB
  - εκτελεί αναζήτηση προς τα πίσω/ εμπρός σε ένα δίσκο με διαφορετικές ταχύτητες.
- ⑤ **Display screen**
- δείχνει την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.
- ⑥ **SOURCE**
- επιλογή της πηγής ήχου: DISC TUNER, TAPE ή AUX.

- ⑦ **LOUDNESS/DBB**
- ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου.
  - ενίσχυση των μπάσων.
- ⑧ **DSC**
- επιλογή των ηχητικών χαρακτηριστικών: (FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC ή ROCK).
- ⑨ **VOLUME +/-**
- ρύθμιση της έντασης.
  - ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι / χρονοδιακόπτη.
  - ε τρόπο ρύθμισης χρονομετρητή, για να επιλέξετε TIMER ON ή TIMER OFF.
- ⑩ 
- σύνδεση των ακουστικών.
- ⑪ **OPEN•CLOSE** 
- άνοιγμα / κλείσιμο της υποδοχής του CD.
- ⑫ **AUX** jack
- για να συνδέσετε βοηθητική συσκευή.
- ⑬ **Flapdoor** ()
- για πρόσβαση στα πλήκτρα της υποδοχής κασέτας.
- ⑭ **Πλήκτρα ΚΑΞΕΥΟΦΩΝΟΥ**
- RECORD**  ... έναρξη εγγραφής.
- PLAY**  ..... έναρξη αναπαραγωγής.
- REW/F.FWD**  
- ..... ταχεία περιέλιξη της κασέτας προς τα πίσω/ προς τα μπροστά.
- STOP•OPEN**  
- ..... σταμάτημα της κασέτας, άνοιγμα της υποδοχής της κασέτας.
- PAUSE**  ..... παύση της εγγραφής ή αναπαραγωγής.
- ⑮ **USB**
- ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου.

## Πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο

- ① 

- μετάβαση του συστήματος στη λειτουργία Αναμονής.
- ② **Αριθμητικά πλήκτρα (0-9)**
  - για εισαγωγή ενός αριθμού προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- ③ **PROG/ANGLE**
  - DVD/VCD/CD/USB: εισαγωγή στο μενού προγράμματος.
  - Κατά την αναπαραγωγή δίσκων ΓΔ εικόνας, για να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία προβολής διαφανειών
  - στον τρόπο λειτουργίας δίσκου, για τον προγραμματισμό κομματιών του δίσκου
  - DVD: επιλογή της οπτικής γωνίας της κάμερας λήψης DVD
- ④ **SOURCE**
  - επιλογή της πηγής ήχου: DISC TUNER, TAPE, USB ή USB.
- ⑤ **SYSTEM MENU (Μενού συστήματος)** (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)
  - για είσοδο ή έξοδο από τη γραμμή μενού του συστήματος.
- ⑥ **DISC MENU (Μενού δίσκου) (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)**
  - DVD/VCD: για είσοδο ή έξοδο από το μενού περιεχομένων του δίσκου.
- ⑦ **◀◀▶▶**  
Tuner
  - στον τρόπο λειτουργίας δέκτη, για συντονισμό σε χαμηλότερη ή σε υψηλότερη ραδιοφωνική συχνότητα.
  - πατήστε και κρατήστε πατημένο, κατόπιν αποδεσμεύστε το πλήκτρο για να ξεκινήσει αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικής συχνότητας προς τα κάτω/πάνω.
- Disc
  - εκτελεί αναζήτηση προς τα πίσω/ εμπρός σε ένα δίσκο με διαφορετικές ταχύτητες.
  - προγραμματισμός τραγουδιών και ανασκόπηση του προγράμματος.
- ⑧ **▲▼**
  - προγραμματισμός τραγουδιών και ανασκόπηση του προγράμματος.
- ⑨ **OK**
  - για καταχώριση ή επιβεβαίωση της επιλογής.
- ⑩ **◀▶**
  - Disc: μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο/κομμάτι.
  - Tuner: στη λειτουργία Δέκτη, επιλέγει έναν προεπιλεγμένο αριθμό ραδιοφωνικού.
- ⑪ **■**
  - διακοπή της αναπαραγωγής ή διαγραφή ενός προγράμματος.
- ⑫ **▶▶**
  - για έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.
- ⑬ **VOL +/-**
  - ρύθμιση της έντασης.
  - ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι / χρονοδιακόπτη.
- ⑭ **MODE**
  - για να επιλέξετε διάφορες λειτουργίες επανάλιψης ή τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής για ένα δίσκο.
- ⑮ **SUBTITLE**
  - για να εκτελέσετε επανάλιψη συγκεκριμένου τμήματος μέσα στο ίδιο κομμάτι.
- ⑯ **SLEEP/TIMER**
  - Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής ορίζει μια ώρα για την αυτόματη ενεργοποίηση του συστήματος. Τρόπος λειτουργίας αναπαραγωγής
  - ρυθμίζει τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη ύπνου (αυτόματη απενεργοποίηση).
- ⑰ **LOUD/DBB**
  - ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου.
- \*- ενίσχυση των μπάσων.
- ⑱ **DSC**
  - επιλογή των ηχητικών χαρακτηριστικών: (FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC ή ROCK).
- ⑲ **MUTE**
  - διακοπή και επαναφορά της αναπαραγωγής

ήχου.

## ⑳ **DISPLAY/RDS**

Disc

- εμφανίζει το ρολόι του συστήματος.
- εμφανίζει πληροφορίες RDS.

## ㉑ **REPEAT A-B**

- VCD/CD: για να εκτελέσετε επανάληψη συγκεκριμένου τμήματος μέσα στο ίδιο κομμάτι.
- DVD: για να επαναλάβετε ένα συγκεκριμένο τμήμα στο δίσκο.

## ㉒ **AUDIO**

VCD

- καθορίζει κατάσταση λειτουργίας Stereo, Mono-Left ή Mono-Right (Στερεοφωνικού Ήχου, Μονοφωνικού Ήχου από Αριστερό Ηχείο ή από Δεξιό Ηχείο).
- DVD
- επιλέγει γλώσσα ήχου.

## ㉓ **ZOOM**

- DVD/VCD/Picture CD: μεγεθύνει ή σμικραίνει μια φωτογραφία ή μια ενεργή εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.

## ㉔ **GOTO**

- Disc: εκτελεί γρήγορη αναζήτηση σε ένα δίσκο με την εισαγωγή χρόνου, τίτλου, κεφαλαίου ή κομματιού.

**Σημειώσεις για το τηλεχειριστήριο:**

- Αρχικά επιλέξτε την πηγή που θέλετε να ελέγξετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα επιλογής πηγής του τηλεχειριστηρίου (για παράδειγμα **DISC** ή **TUNER**).

- Στη συνέχεια επιλέξτε την λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα, **▶II**, **◀I**, **▶I**).

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, ολοκληρώστε τις διαδικασίες της προετοιμασίας.

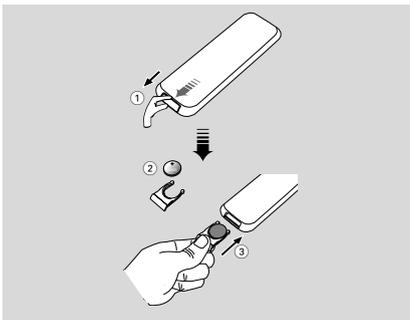
## Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο

- 1 Τραβήξτε και αφαιρέστε το πλαστικό φύλλο προστασίας.
- 2 Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα πηγής του τηλεχειριστηρίου [για παράδειγμα CD,TUNER (Δέκτης)].
- 3 Στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα ► II , ◀◀ , ►►).



## Αντικατάσταση της μπαταρίας (λιθίου CR2025) στο τηλεχειριστήριο

- 1 Πιέστε τη θυρίδα στο διαμέρισμα μπαταριών.
- 2 Τραβήξτε και βγάλτε το διαμέρισμα της μπαταρίας.
- 3 Αντικαταστήστε με καινούργια μπαταρία και εισάγετέ την πλήρως μέσα στο διαμέρισμα της μπαταρίας, ώστε να βρεθεί στην αρχική θέση.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

## Βήμα 1: Αναπαραγωγή κασέτας

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Για να ρυθμίσετε το ρολόι στη λειτουργία Εγώ Ποιος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **ECO POWERISTANDBY-ON** ☹ στη συσκευή για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για να μεταβείτε στην κανονική λειτουργία αναμονής πριν προχωρήσετε στις παρακάτω διαδικασίες.

- 1 Μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.
- 2 Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το **CLOCK** στο σύστημα.  
→ Τότε, τα ψηφία του ρολογιού που δείχνουν τις ώρες αναβοσβήνουν.
- 3 Πιέστε **VOLUME +/-** ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο στο σύστημα για να καθορίσετε τις ώρες.
- 4 Πιέστε **CLOCK** στο τηλεχειριστήριο.  
→ Τα ψηφία του ρολογιού που δείχνουν τα λεπτά αναβοσβήνουν.
- 5 Πιέστε **VOLUME +/-** ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο στο σύστημα για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 6 Πιέστε **CLOCK** για επιβεβαίωση της ρύθμισής σας. Το σύστημα θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση αυτόματα.

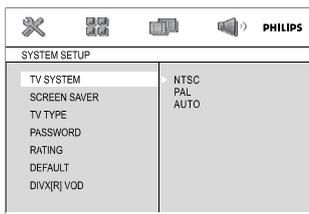
### Χρήσιμη συμβουλή:

- Το παρόν σύστημα υποστηρίζει τρόπο λειτουργίας 24 ωρών.
- Το ρολόι θα ακυρωθεί όταν αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή αν προκύψει διακοπή ρεύματος.
- Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, θα γίνει αυτόματα έξοδος του συστήματος από την κατάσταση λειτουργίας ρύθμισης ρολογιού (μη αυτόματος προγραμματισμός) αν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο μέσα σε διάστημα 10 δευτερολέπτων.

## Βήμα 2: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (ανατρέξτε στην ενότητα “Συνδέσεις - Σύνδεση τηλεόρασης”)



Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

→ Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι I της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.

→ Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.

- 1 τρόπο λειτουργίας παύσης ή κατά την αναπαραγωγή, πιέστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Πιέστε ◀▶▶▶/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για εναλλαγή των λειτουργιών και επιλογή της δυνατότητας που προτιμάτε.  
→ Μεταβείτε σε **Video** και πιέστε **SYSTEM SETUP** ή ▼.  
→ Μεταβείτε σε κάποιο από τα ακόλουθα και πιέστε ▶▶.

### – Ρύθμιση TV SYSTEM (σύστημα τηλεόρασης)

Σάς επιτρέπει να επιλέγετε το σύστημα χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόραση που συνδέθηκε.

#### NTSC

– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL σε έξοδο συστήματος NTSC.

#### PAL

– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος PAL, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

#### AUTO

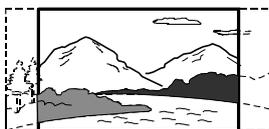
– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι πολλαπλών συστημάτων, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Το σύστημα εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

### – Ρύθμιση TV TYPE (τύπος τηλεόρασης)

Επιλέξτε το λόγο πλευρών εικόνας της τηλεόρασης που πρόκειται να συνδέσετε.

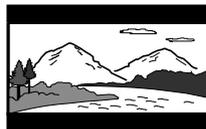
#### 4:3 PS

– Εάν διαθέτετε συμβατική τηλεόραση και ο δίσκος DVD δεν έχει μορφοποιηθεί για προβολή ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση. Η ευρεία εικόνα εμφανίζεται σε ολόκληρη την οθόνη της τηλεόραση με αυτόματη αποκοπή ενός τμήματος.



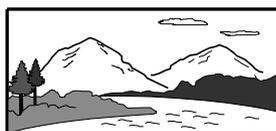
#### 4:3 LB

– Εάν διαθέτετε συμβατική τηλεόραση και ο δίσκος DVD έχει μορφοποιηθεί για προβολή ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση. Εμφανίζεται ευρεία εικόνα με λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.



#### 16:9

– Εάν διαθέτετε τηλεόραση ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση (θα πρέπει επίσης να ρυθμίσετε την τηλεόραση ευρείας οθόνης που έχετε σε “πλήρης μέγεθος”).



## Χρήσιμη συμβουλή:

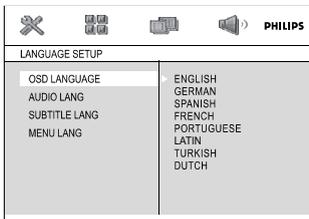
Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το **φορμά** που επιλέξετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

## Για να καταργήσετε το μενού

Πατήστε **SYSTEM MENU**.

## Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας που προτιμάτε έτσι ώστε αυτό το DVD μικροσύστημα να μεταβαίνει αυτόματα στη γλώσσα που καθορίσατε κάθε φορά που τοποθετείτε κάποιο δίσκο. Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, στη θέση της θα χρησιμοποιείται η εργοστασιακά προεπιλεγμένη γλώσσα. Όμως δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα των μενού του DVD Μικροσυστήματος μετά την επιλογή της.



- 1 τρόπο λειτουργίας παύσης ή κατά την αναπαραγωγή, πιέστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Πιέστε ◀◀/▶▶/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη δυνατότητα που προτιμάτε.
  - Μεταβείτε σε **LANGUAGE SETUP** και πιέστε ▼.
  - Μεταβείτε σε κάποιο από τα ακόλουθα και πιέστε ▶▶.

## OSD Menu

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής στην οθόνη της τηλεόρασης. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

## Subtitle (DVD)

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής των υπότιτλων. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

## Audio (DVD)

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής του ηχητικού κομματιού. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

## Menu (DVD)

Επιλέξτε τη γλώσσα για το μενού DVD.

Όταν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι ηχογραφημένη στο **DVD**, αυτόματα θα επιλεγεί μία από τις ηχογραφημένες γλώσσες (εκτός από την OSD). Μπορείτε να μηδενίσετε όλες τις ρυθμίσεις DVD εκτός από το Σαυιξη (Χαρακτηρισμοί).

Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα επιλεγεί η αρχική γλώσσα που ήταν καθορισμένη από τον κάθε δίσκο.

- 3 Πιέστε ▲/▼ για να επιλέξετε γλώσσα και πιέστε **OK**.
- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2~3 για τις υπόλοιπες ρυθμίσεις.

## Για να καταργήσετε το μενού

Πατήστε **SYSTEM MENU**.

# Μασικεσ Λειτουργίεςσ

## Έναρξη λειτουργίας του συστήματος

- Πατήστε **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) στην κύρια συσκευή.  
→ Το σύστημα θα επανέλθει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
- Πατήστε **SOURCE** (**DISC, TUNER, TAPE** ή **USB/AUX** στο τηλεχειριστήριο).  
→ Το σύστημα θα μεταβεί στην επιλεγμένη πηγή.

## Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος

- Πιέστε **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) (⏻ στο τηλεχειριστήριο).  
→ Το σύστημα εισέρχεται σε αναμονή Eco (εξοικονόμησης ενέργειας) (φωτίζεται η ενδεικτική λυχνία ECO POWER LED) ή σε κανονική αναμονή με ένδειξη ρολογιού.
- Το επίπεδο έντασης, οι διαδραστικές ρυθμίσεις ήχου, ο πλέον πρόσφατος επιλεγμένος τρόπος λειτουργίας καθώς και οι προρυθμίσεις πηγής και δέκτη θα διατηρηθούν στη μνήμη της συσκευής αναπαραγωγής.
- Αν το σύστημα είναι σε κανονική αναμονή με ένδειξη ρολογιού, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για μετάβαση σε αναμονή Eco (για εξοικονόμηση ενέργειας) ή αντίστροφα.

## Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή τίθεται αυτόματα στην κατάσταση αναμονής (τυαξδβς), αν περάσουν 15 λεπτά μετά το τέλος της κασέτας ή του CD χωρίς να πατηθεί κάποιο πλήκτρο.

## Πλοήγηση ήχου

*Οι λειτουργίες ήχου **DBB, DSC** και **LOUDNESS** δεν είναι δυνατό να είναι ενεργοποιημένες ταυτόχρονα.*

### DBB (Dynamic Bass Boost)

Η δυναμική ενίσχυση μπάσων βελτιώνει την απόκριση των μπάσων.

- Πατήστε **LOUDNESS/DBB** στην πρόσοψη ή πατήστε **LOUD/DBB** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΔΒΒ.  
→ Μερικοί δίσκοι ενδέχεται να έχουν εγγραφεί με υψηλή διαμόρφωση, η οποία προκαλεί παραμόρφωση στην υψηλή ένταση. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, απενεργοποιήστε τη λειτουργία ΔΒΒ ή μειώστε την ένταση του ήχου.

### DSC (Digital Sound Control)

Η ψηφιακή ρύθμιση του ήχου δίνει διαφορετικό τύπο προεπιλεγμένης ρύθμισης ισοσταθμιστή ήχου.

- Πατήστε επανειλημμένα το **DSC** για να επιλέξετε: **FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC** ή **ROCK**.

## LOUDNESS

Η λειτουργία **LOUDNESS** επιτρέπει στο σύστημα να αυξάνει αυτόματα τα πρίμα και τα μπάσα σε χαμηλή ένταση ήχου (όσο υψηλότερη είναι η ένταση του ήχου, τόσο λιγότερο αυξάνονται τα πρίμα και τα μπάσα).

- Πατήστε **LOUDNESS/DBB** στην πρόσοψη ή πατήστε **LOUD/DBB** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΜΟΦΔΞΕΤΤ (Ένταση).  
→ Το εικονίδιο  εμφανίζεται/εξαφανίζεται μόλις ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία.

## Ρύθμιση της έντασης του ήχου

Πατήστε **VOLUME +/-** ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο της συσκευής προς τα αριστερά για να μειώσετε την ένταση ή προς τα δεξιά για να την αυξήσετε.

→ Εμφανίζεται η ένδειξη "VOL XX" Η ένδειξη "XX" υποδηλώνει τη στάθμη έντασης του ήχου.

## Ακρόαση μέσω ακουστικών

- Συνδέστε το βύσμα των ακουστικών στην υποδοχή  που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής DVD.  
→ Θα γίνει σίγαση των ηχείων.

## Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την ένταση του ήχου

- Πατήστε το κουμπί **MUTE** στο τηλεχειριστήριο.  
→ Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί χωρίς ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη μ "MUTE".
- Για να ενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου, μπορείτε:
  - Πιέστε **MUTE**;
  - Ρυθμίστε την ένταση.
  - να αλλάξετε πηγή.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Το σύστημά σας είναι σχεδιασμένο για κανονικούς δίσκους. Επομένως, μη χρησιμοποιείτε διάφορα αξεσουάρ, όπως σταθεροποιητικούς δακτυλίους δίσκων ή φύλλα μεταχείρισης δίσκων, κ.ά., όπως προσφέρονται στην αγορά, επειδή ίσως μπλοκάρουν το μηχανισμό δίσκων.

– Οι δίσκοι DVD και οι συσκευές αναπαραγωγής δίσκων DVD είναι σχεδιασμένοι με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος προορίζεται για την ίδια γεωγραφική περιοχή με τη συσκευή αναπαραγωγής.

– Ανάλογα με το δίσκο DVD ή VIDEO CD, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να μην επιτρέπονται.

– Νην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.

– Μην μετακινείτε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί βλάβη στο σύστημα DVD.

– Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης “INVALID KEY” όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.

## Πρασιξη διτγ

- 1 Συνδέστε τα καλώδια της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και της τηλεόρασης (και οποιουδήποτε στερεοφωνικού ραδιοεισχυτή ή ήχου/εικόνας) σε μια πρίζα.
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (ανατρέξτε στο “Σύνδεση τηλεόρασης”).
- 3 Πατήστε το **ECO POWER/STANDBY-ON**  $\phi$ .  
→ Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

4 Πατήστε το κουμπί **OPEN•CLOSE**  $\blacktriangle$  για να ανοίξει η θήκη του δίσκου και να τοποθετήσετε κάποιον δίσκο και, κατόπιν, κλείστε τη θήκη του δίσκου.

→ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω.

5 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.  
→ Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα “**Χρήση του μενού δίσκου**”.

→ Α ο δίσκος είναι κλειδωμένος με τη λειτουργία γονικού ελέγχου, πρέπει να εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας. (ανατρέξτε στο “SYSTEM SETUP-PASSWORD”).

6 Πατήστε απλά  $\blacksquare$  οποιαδήποτε στιγμή για να διακόψετε την αναπαραγωγή.

## Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

### Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

- Χρησιμοποιήστε  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright/\blacktriangle/\blacktriangledown$  και **OK** ή το Αριθμητικό Πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο.

### Για να προσπελάσετε ή να ακυρώσετε το μενού

- Πατήστε το **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

### Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

Η αναπαραγωγή PBC επιτρέπει την αλληλεπιδραστική αναπαραγωγή δίσκων Βίντεο CD, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **DISC MENU**.  
→ Αν το PBC ήταν ενεργοποιημένο, δηλαδή στο ON, θα απενεργοποιηθεί μεταβαίνοντας στο OFF και η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί. Αν το PBC ήταν απενεργοποιημένο, δηλαδή στο OFF, θα ενεργοποιηθεί μεταβαίνοντας στο ON και θα επιστρέψει στην οθόνη των μενού.

## Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής

### Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, Πατήστε **▶II**.  
→ Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.
- 2 Κατά τον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε πάλι το **▶II**.

### Παράβλεψη και μετάβαση σε άλλο τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Πατήστε **PRESET** **◀/▶** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να μεταβείτε στο επόμενο κεφάλαιο/κομμάτι.
- 2 Για απευθείας μετάβαση σε οποιοδήποτε τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο. Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** για να καταχωρίσετε τον αριθμό του επιθυμητού τίτλου (κομματιού) ή κεφάλαιου.

### Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής και όταν ο δίσκος δεν έχει εξαχθεί, πατήστε το **▶II**.

## Για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας συνέχισης

- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **■**.

### Ζουμ (DVD/VCD/DivX/JPEG)

Η λειτουργία ζουμ σάς επιτρέπει να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε την εικόνα του βίντεο κατά την αναπαραγωγή.

- 1 Πιέστε επανειλημμένα το **ZOOM** για μεγέθυνση ή σμίκρυνση της εικόνας του βίντεο της αναπαραγωγής.
- 2 Πιέστε **◀◀/▶▶/▲/▼** για κίνηση μέσα στην οθόνη της τηλεόρασης.

## Λειτουργίες επανάληψης και τυχαίας αναπαραγωγής

- Πατήστε **MODE** επανειλημμένα για να επιλέξετε έναν τρόπο λειτουργίας επανάληψης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

### DVD CHAPTER

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κεφαλαίου.

### TITLE

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος τίτλου.

### OFF

– παύση του τρόπου λειτουργίας επανάληψης.

### VCD/MP3/CD

#### REP 1

– για επανάληψη της αναπαραγωγής όλου του δίσκου.

#### REP DIR (MP3)

– για επανάληψη της αναπαραγωγής του τρέχοντος φακέλου.

#### REP ALL

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.

#### SHUF REP ALL ON

– για επανάληψη της αναπαραγωγής ολόκληρου του δίσκου με τυχαία σειρά.

#### SHUF REP ALL OFF

– παύση του τρόπου λειτουργίας επανάληψης.

# Λειτουργίες δίσκων

## Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
- 2 Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.  
→ Το τμήμα A και B μπορεί να οριστεί μόνον εντός του ίδιου κεφαλαίου/κομματιού.  
→ Το απόσπασμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- 3 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά.  
→ την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη "A-B CANCEL".

## Προγραμματισμός

Για να επιλέξετε αγαπημένα κομμάτια/ κεφάλαια για αναπαραγωγή με τη σειρά που προτιμάτε.  
( Παράδειγμα για το μενού δίσκου DVD)

PROG			
T	C	T	C
1	---	5	---
2	---	6	---
3	---	7	---
4	---	8	---

PLAY CLEAR ↕

- 1 Πατήστε **PROG/ANGLE** στο τηλεχειριστήριο για να μπειτε στο τρόπο λειτουργίας προγραμματισμού.
- 2 Στο τηλεχειριστήριο, πατήστε ◀◀/▶▶ για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό ακολουθίας.
- 3 Στο τηλεχειριστήριο, πατήστε ▲/▼ ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να επιλέξετε το κομμάτι (Y), το κεφάλαιο (Γ), το άλμπουμ (A) ή τον τίτλο (Y) που θέλετε.
- Για ΝΠ3, αφού επιλέξετε τον αριθμό άλμπουμ (A) που θέλετε, πατήστε ◀/▶ για να μεταβείτε στη θέση κομματιού (Y) και, στη συνέχεια, επιλέξτε τον αριθμό του κομματιού που θέλετε.
- Για ΔΧΔ, αφού επιλέξετε τον αριθμό τίτλου (T) που θέλετε, πατήστε ◀/▶ για να μεταβείτε στη θέση κεφαλαίου (Γ) και, στη συνέχεια, επιλέξτε τον αριθμό του κεφαλαίου που θέλετε.

- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2-3 για να προγραμματίσετε άλλο κομμάτι/κεφάλαιο/άλμπουμ/τίτλο.
- 5 Αφού ολοκληρώσετε το πρόγραμμα, πατήστε **OK**.
- 6 Πατήστε Ω/ για να επιλέξετε ◀◀/▶▶ (Αναπαραγωγή).
- 7 Πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.

## Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Πιέστε **TUNING** ◀◀/▶▶ κατά την αναπαραγωγή για επιλογή της απαιτούμενης ταχύτητας προώθησης. X2, X4, X8 ή X20 (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).  
→ Η ένταση του ήχου μηδενίζεται.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε ▶▶.

## Αναζήτηση βάσει χρόνου αναζήτησης βάσει αριθμού κεφαλαίου/ κομματιού (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Εισάγετε την ώρα, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα από αριστερά προς τα δεξιά στο πλαίσιο εισαγωγής χρόνου χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου.

ή

Εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό κεφαλαίου/ κομματιού στο πλαίσιο εισαγωγής κεφαλαίου/ κομματιού χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου.

## Εμφάνιση πληροφοριών κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **CLOCK (DISPLAY/RDS)** στο τηλεχειριστήριο για προβολή των πληροφοριών δίσκου στην οθόνη της τηλεόρασης.

### DVD/VCD/CD

- Διαρρέυσας χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού ή τίτλου.
- Απομένων χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού ή τίτλου.
- Διαρρέυσας χρόνος αναπαραγωγής όλου του δίσκου.
- Η παρουσίαση ενδείξεων είναι απενεργοποιημένη

### MP3 CD

- Διαρρέυσας χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού.
- Απομένων χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού.

## Ειδικές δυνατότητες δίσκων

### Αναπαραγωγή ενός τίτλου (DVD)

- 1 Πατήστε **DISC MENU**.  
→ Το μενού των δίσκου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα **◀◀/▶▶/▲/▼** για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

### Οπτική γωνία κάμερας (DVD)

- Πατήστε **PROG/ANGLE** στο τηλεχειριστήριο επανειλημμένα για να επιλέξετε τη διαφορετική οπτική γωνία που θέλετε.

### Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων (για DVD εγγεγραμμένο με πολλές γλώσσες)

- Πατήστε **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

### Αλλαγή του καναλιού ήχου (VCD)

- Πατήστε **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τα παρεχόμενα από τον δίσκο κανάλια ήχου (Mono Left, Mono Right ή Stereo).

### Υποτίτλοι (DVD)

- Πατήστε το **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

# Λειτουργίες δίσκων

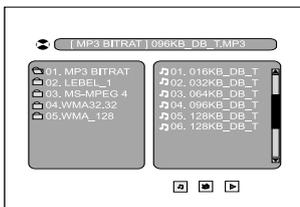
## Αναπαραγωγή δίσκων MP3/ WMA/δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

## Αναπαραγωγή δίσκων MP3/ WMA

### Γενική λειτουργία



- 1 Τοποθετήστε MP3/WMA.  
→ την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα μενού με τα δεδομένα του δίσκου και η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα από το πρώτο κομμάτι (αρχείο).
- 2 Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα φάκελο.
- 3 Πατήστε **PRESET** ◀/▶ για να επιλέξετε ένα αρχείο. Διαφορετικά, χρησιμοποιήστε απευθείας το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να επιλέξετε ένα αρχείο από τον τρέχοντα φάκελο.  
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από την επιλεγμένη κομμάτι μέχρι το τέλος του άλμπουμ.

### Χρήσιμη συμβουλή:

– Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου ενδέχεται να υπερβεί τα 10 δευτερόλεπτα, λόγω της περίπλοκης διαμόρφωσης των καταλόγων/των αρχείων.

### Επιλογή αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Πατήστε **PRESET** ◀/▶ για να επιλέξετε ένα άλλο κομμάτι από το τρέχον άλμπουμ.
- Να πατήσετε το ▶|| για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.

## Αναπαραγωγή δίσκων δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

### Γενική λειτουργία

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο.  
→ την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα μενού με τα δεδομένα του δίσκου και η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα από το πρώτο κομμάτι (αρχείο).
- 2 Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα φάκελο.
- 3 Πατήστε **PRESET** ◀/▶ για να επιλέξετε ένα αρχείο. Διαφορετικά, χρησιμοποιήστε απευθείας το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να επιλέξετε ένα αρχείο από τον τρέχοντα φάκελο.  
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από την επιλεγμένη φωτογραφία μέχρι το τέλος του φακέλου.

### Επιλογή αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Πατήστε **PRESET** ◀/▶ για να επιλέξετε ένα άλλο αρχείο από τον τρέχοντα φάκελο.
- Χρησιμοποιήστε το ◀◀/▶▶/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για να περιστρέψετε/αναστρέψετε τα αρχεία φωτογραφιών.
- Πατήστε ▶|| επανειλημμένα για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.
- Πιέστε ■ για παύση της αναπαραγωγής και επιστροφή στο μενού με τα περιεχόμενα του δίσκου.

## Αναπαραγωγή δίσκου ποικίλου περιεχομένου (για παράδειγμα δίσκου που περιέχει αρχεία ΝΠ3, φωτογραφίες και ΝΠΕΗ)

Μπορείτε να αναπαραγάγετε δίσκο ποικίλου περιεχομένου με αυτό το σύστημα DVD Micro. Μετά τη φόρτωση ενός τέτοιου δίσκου, θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού δίσκου δεδομένων και η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα από τα αρχεία MP3. Η λειτουργία αρχείων MP3 είναι η ίδια με αυτή που περιγράφεται παραπάνω (δείτε "Αναπαραγωγή δίσκων MP3/WMA").

### Αναπαραγωγή αρχείων φωτογραφιών

- 1 Πατήστε τα κουμπιά **SUBTITLE, DISC MENU** και ◀◀/▶▶ για να επιλέξετε το εικονίδιο  και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για να επιλέξετε έναν κατάλογο φωτογραφιών.
- 2 Πατήστε ▲ για να μεταβείτε στη λειτουργία αναπαραγωγής φωτογραφιών και, έπειτα, πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε φωτογραφία.
- 3 Πατήστε ▶▶ ή **OK** για να αναπαράγετε διαδοχικά τις φωτογραφίες ξεκινώντας από τη φωτογραφία που έχετε επιλέξει.
- Κατά τη διαδοχική αναπαραγωγή, πατήστε ◀/▶ για να επιλέξετε την επόμενη / προηγούμενη φωτογραφία, πατήστε ▶▶ για παύση ή ■ για διακοπή της αναπαραγωγής.

### Αναπαραγωγή αρχείων ΝΠΕΗ

- 1 Πατήστε **SUBTITLE, DISC MENU** και ◀◀/▶▶ για να επιλέξετε το εικονίδιο  και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για να επιλέξετε έναν κατάλογο MPEG.
- 2 Πατήστε ▲/▼ / ◀◀/▶▶ για να επιλέξετε ένα αρχείο MPEG και **OK** για να αναπαράγετε το αρχείο MPEG.
- Οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε ■ για διακοπή της αναπαραγωγής.

### Για να ξαναεπιστρέψετε στη λειτουργία αναπαραγωγής ΝΠ3

- Πατήστε **SUBTITLE** και ◀◀/▶▶ για να επιλέξετε το εικονίδιο .

## Ειδικές λειτουργίες δίσκων JPEG

### Προεπισκόπηση λειτουργίας(JPEG)

Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **ZOOM** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης. (X2, X3, X4, X1/2, X1/3 ή X1/4).

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀◀/▶▶/▲/▼ για να δείτε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.

### Προβολή σλάιντ (JPEG)

- Μόνον για τους δίσκους εικόνας: μπορείτε να πατήσετε το **PROG/ANGLE** για να επιλέξετε διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας αναπαραγωγής διαφανειών (τιμδε-τθοψ):

Mode 0: NONE

Mode 1:WIPE TOP

Mode 2:WIPE BOTTOM

Mode 3:WIPE LEFT

Mode 4:WIPE RIGHT

Mode 5: DIAGONAL WIPE LEFT TOP

Mode 6: DIAGONAL WIPE RIGHT TOP

Mode 7: DIAGONAL WIPE LEFT BOTTOM

Mode 8: DIAGONAL WIPE RIGHT BOTTOM

Mode 9: EXTEND FROM CENTER H

Mode 10: EXTEND FROM CENTER V

Mode 11: COMPRESS TO CENTER H

Mode 12: COMPRESS TO CENTER V

Mode 13:WINDOW H

Mode 14:WINDOW V

Mode 15:WIPE FROM EDGE TO CENTER

Mode 16: RANDOM

### Αναπαραγωγή με πολλαπλές οπτικές γωνίες(JPEG)

- Χρησιμοποιήστε τα ◀◀/▶▶/▲/▼ για να δείτε τη μεγεθυμένη εικόνα.
- πλήκτρο ▲: κατακόρυφη αναστροφή της εικόνας.
- πλήκτρο ▼: οριζόντια αναστροφή της εικόνας.
- πλήκτρο ◀◀: περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα.
- πλήκτρο ▶▶: περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα

## Αναπαραγωγή δίσκου DivX

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX που μεταφέρατε από τον υπολογιστή σας σε CD-R/RW (ανατρέξτε στο “Λειτουργίες Μενού **DVD**-Κωδικός εγγραφής DivX® VOD).

- 1 Τοποθέτηση δίσκου DivX.  
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.  
Εάν όχι, πατήστε το ►||
- 2 Πατήστε ►|| στο τηλεχειριστήριο για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
- 3 Εάν η ταινία DivX περιέχει εξωτερικό αρχείο υποτίτλων, το μενού υποτίτλων θα εμφανιστεί στην τηλεόραση για να επιλέξετε.
- Στην περίπτωση αυτή, πατώντας **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί η οθόνη υποτίτλων.
- Εάν ο δίσκος DivX περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε **SUBTITLE** για να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή.

### Χρήσιμη σημείωση:

- Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις (.του, .τνι, .τφβ, .ττα, .αττ) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου της ταινίας.
- Για δίσκους DivX, υποστηρίζονται μόνο οι παρακάτω γλώσσες υποτίτλων: Δανικά, Νορβηγικά, Αγγλικά, Ισπανικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Πορτογαλικά, Σουηδικά, Ιταλικά.

## Μασικες Λειτουργίες

- 1 Πατήστε **SYSTEM MENU** για να μπειτε στο Setup Menu (Μενού ρυθμίσεων).
- 2 Πατήστε ◀◀/▶▶ για να επιλέξετε τη σελίδα που θα ρυθμιστεί.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να τονίσετε μια επιλογή.
- 4 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ▶▶ ή **OK**.
- 5 Μετακινήστε τον κέρσορα πατώντας ▲ ▼ για να επιστημάνετε το επιλεγμένο στοιχείο.  
→ Σε περιπτώσεις ρύθμισης τιμών, πατήστε ▲ ▼ για να ρυθμίσετε τις τιμές.
- 6 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

### Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού

- Πατήστε ◀◀.

### Για να καταργήσετε το μενού

- Πατήστε **SYSTEM MENU**.  
→ Οι ρυθμίσεις θα αποθηκευτούν στη μνήμη του συστήματος ακόμα και αν η συσκευή απενεργοποιηθεί.

### Χρήσιμη συμβουλή:

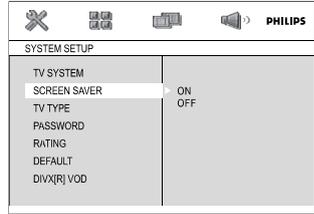
– Ορισμένες από τις λειτουργίες του System Menu Options (Επιλογές μενού συστήματος) περιγράφονται στο "Getting Started".

## SYSTEM SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού SYSTEM SETUP είναι: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" και "DIVX(R) VOD".

### TV SYSTEM

ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 3: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο".



→ **ON**: Σε τρόπο λειτουργίας STOP, PAUSE ή No DISC, αν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια για 3 λεπτά, θα ενεργοποιηθεί η προστασία οθόνης.

→ **OFF**: Η προστασία οθόνης είναι απενεργοποιημένη.

### TV TYPE

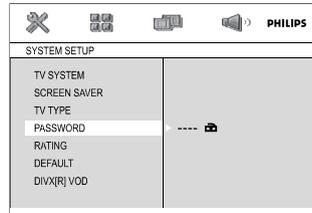
ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 3: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο".

### PASSWORD

Πληκτρολογήστε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ελέγχου διαβάθμισης.

→ Αν ο έλεγχος διαβάθμισης είναι ενεργοποιημένος, εμφανίζεται η ένδειξη "Ⓜ"

→ Αν ο έλεγχος διαβάθμισης είναι απενεργοποιημένος, εμφανίζεται η ένδειξη "Ⓜ".



### Για αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

- 1 Μετακινηθείτε στο "PASSWORD" και πιέστε ▶▶ ή **OK** για είσοδο στο υπομενού του.
- 2 Αν εμφανιστεί η ένδειξη "Ⓜ" πληκτρολογήστε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (0000) και πιέστε **OK** για ξεκλείδωμα.

# Λειτουργίες Μενού DVD

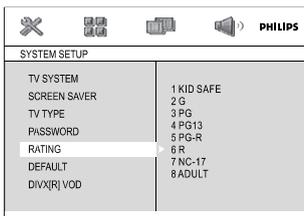
- Αν εμφανιστεί η ένδειξη " " προχωρήστε απευθείας στο Βήμα 3 και 4.
- 3 Πληκτρολογήστε τον νέο τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης σας με το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο.
- 4 Πιέστε **OK** για επιβεβαίωση και θα ισχύσει πλέον ο νέος κωδικός πρόσβασης.

## Χρήσιμη συμβουλή:

– Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης (0000) θα είναι πάντα ενεργός ακόμα και αν αλλάξει ο κωδικός πρόσβασης.

## RATING

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εκχωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από 1 έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.



- Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD .
- 1 Πατήστε **▲/▼** για να τονίσετε το στοιχείο "RATING".
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **▶▶**.

- 3 Χρησιμοποιήστε το **▲/▼** για να εισαγάγετε τον βήφιο κωδικό  
→ Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.

## Χρήσιμη συμβουλή:

– Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

## Επεξήγηση των αξιολογήσεων

### 1 KID SAFE

– Κατάλληλο για παιδιά

### 2 G

– Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

### 3 PG

– Το υλικό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 13 ετών.

### 5-6 PGR, R

– Γονική καθοδήγηση -Περιορισμένο, συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα.

### 7 NC-17

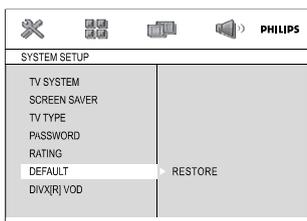
– Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

### 8 Adult

– Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκηνές σεξουαλικού περιεχομένου, σκηνές βίας ή ανάρμοστη γλώσσα.

## DEFAULT

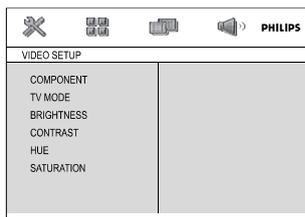
Με τη ρύθμιση της λειτουργίας "Default" όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις επιστρέφουν στις εργοστασιακές προεπιλογές και όλες οι προσωπικές σας ρυθμίσεις διαγράφονται.



ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 4: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε".

## VIDEO SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού VIDEO SETUP Α.Ο.Ε: "COMPONENT", "TV MODE", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" και "SATURATION".



- 1 Πατήστε ▲/▼ για να τονίσετε το στοιχείο "DEFAULT".
- 2 Επισημάνετε το RESTORE πιέζοντας ►►.
- 3 Πιέστε OK για επιβεβαίωση της επιλογής.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Όταν ενεργοποιείται αυτή η λειτουργία, όλες οι ρυθμίσεις επιστρέφουν στις εργοστασιακές προεπιλογές.

### Κωδικός εγγραφής DivX® VOD

Η Philips σας παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Εικόνα κατά αίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

- 1 **SYSTEM SETUP** πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε **DIVX(R) VOD**.  
→ Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.
- 2 Χρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX® VOD [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-/RW για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Όλα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.
- Η λειτουργία αναζήτησης ώρας δεν είναι διαθέσιμη κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX®.

## LANGUAGE SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού LANGUAGE SETUP είναι: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" και "MENU LANG".

### BRIGHTNESS

Ρυθμίζει το επίπεδο φωτεινότητας. Εύρος: 0-12.

### CONTRAST

Ρυθμίζει το επίπεδο αντίθεσης. Εύρος: 0-12.

### HUE

Ρυθμίζει το επίπεδο απόχρωσης. Εύρος: -6 +6.

### SATURATION

Ρυθμίζει το επίπεδο αντίθεσης. Εύρος: 0-12.

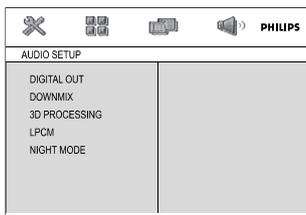
Χρήσιμες συμβουλές:

Δεν μπορείτε να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για "COMPONENT" (στοιχεία) και "TV MODE" (τρόπος λειτουργίας τηλεόρασης), που είναι αντίστοιχα "SVIDEO" και "INTERLACE" (διεμπλοκή).

# Λειτουργίες Μενού DVD

## AUDIO SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού AUDIO SETUP είναι: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" και "NIGHT MODE".



### DIGITAL OUT

- **DIGITAL/OFF**: Παύση της ψηφιακής εξόδου.
- **DIGITAL OUT**: Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο DIGITAL AUDIO OUT σε πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή/ραδιοενισχυτή.
- **DIGITAL/PCM**: Εάν ο ραδιοενισχυτής δεν έχει τη δυνατότητα να αποκωδικοποιεί πολυκαναλικό ήχο.

### DOWNMIX

- Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να ρυθμίζετε τη στερεοφωνική αναλογική έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.
- **LT/RT**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να αλλάξετε την έξοδο των καναλιών ήχου σε στερεοφωνικό, οπότε ο ήχος εξέρχεται μόνον από τα δύο μπροστινά ηχεία, καθώς και από το υπογούφερ.
  - **STEREO**: Κάντε αυτή την επιλογή σε περίπτωση που η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD που διαθέτετε είναι συνδεδεμένη με αποκωδικοποιητή Dolby Pro Logic.
  - **VSS**: Επιτρέπει στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD να χρησιμοποιήσει εφέ εικονικού περιβάλλοντος ήχου.

## 3D PROCESSING

Αυτή η λειτουργία παρέχει μια εμπειρία ήχου χιςυφιαμ τφσσοφξδ τοφξδ με τη χρήση μόνο δύο ηχείων.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE** και **LIVE**

## LPCM

Αν συνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD σε κάποιο δέκτη συμβατό με PCM μέσω του ομοαξονικού ακροδέκτη, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε το 'LPCM'.

Οι δίσκοι εγγράφονται σε συγκεκριμένη συχνότητα δειγματοληψίας. Όσο υψηλότερη είναι η συχνότητα δειγματοληψίας τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

→ **48kHz**: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz.

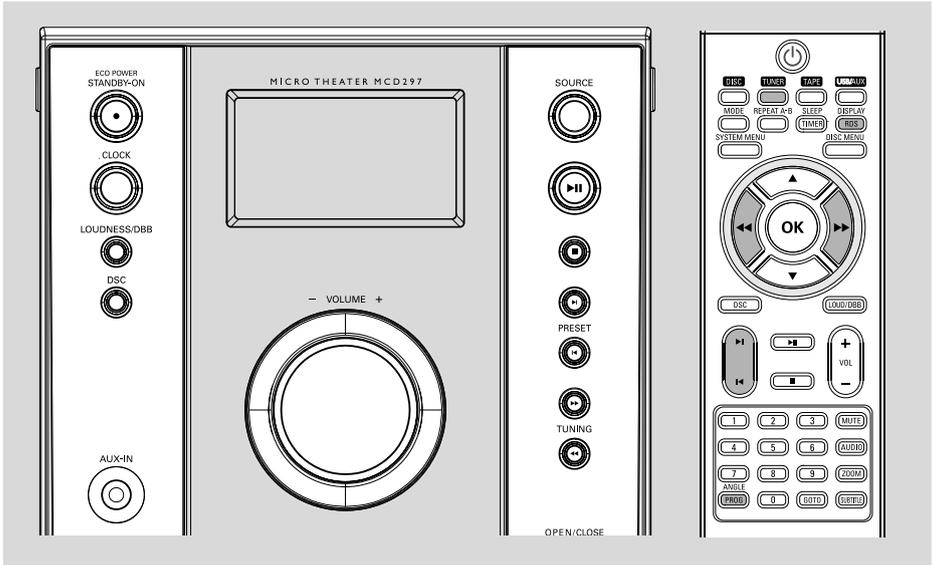
→ **96kHz**: Αναπαραγωγή δίσκου εγγεγραμμένου σε ρυθμό δειγματοληψίας 96kHz, ο οποίος μπορεί να επιτευχθεί μόνο σε λειτουργία Stereo-Classic[flat].

→ **192kHz**: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 192 kHz.

## NIGHT MODE

→ **OFF**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχου στο πλήρες δυναμικό του εύρους.

→ **ON**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου. Ο ήχος υψηλής έντασης γίνεται απαλότερος και ο ήχος χαμηλής έντασης ενισχύεται σε ακουστικό επίπεδο. Αυτή η δυνατότητα διατίθεται αποκλειστικά για κινηματογραφικές ταινίες σε τρόπο λειτουργίας Δομής Διημιμα.



## Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Πατήστε **SOURCE** στη συσκευή ή Πατήστε **TUNER** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την επιθυμητή ζώνη συχνοτήτων.
- 2 Πατήστε **TUNING** ◀▶/▶▶ και αφήστε το πλήκτρο.  
→ Οδέκτης συντονίζεται αυτόματα στον πλησιέστερο ραδιοφωνικό σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα.
- 4 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε το τρίτο βήμα μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
- Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πατήστε σύντομα και επανειλημμένα το πλήκτρο **TUNING** ◀▶/▶▶ μέχρι να πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

## Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς στη μνήμη.

### Αυτόματος προγραμματισμός

Πατήστε **PROG/ANGLE** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.

- Προγραμματίζονται όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί.
- Εμφανίζεται η ένδειξη **AUTO** και οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται σύμφωνα με την ισχύ λήψης της περιοχής συχνοτήτων.

### Προγραμματισμός με το χέρι

- 1 Συντονίστε το ραδιόφωνο στον επιθυμητό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **PROG/ANGLE** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.  
→ Αναβοσβήνει η ένδειξη **PROG** στην οθόνη.
- 3 Πατήστε **PRESET** ◀▶/▶▶ για να δώσετε σ' αυτόν τον σταθμό έναν αριθμό από το 1 έως το 40.
- 4 Ξαναπατήστε **PROG/ANGLE** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.  
→ Σβήνει η ένδειξη **PROG** και εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 5 Επαναλαμβάνετε τα τέσσερα παραπάνω βήματα για την αποθήκευση περισσότερων σταθμών.

# Ραδιοφωνική λήψη

- Μπορείτε να διαγράψετε οποιονδήποτε προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας κάποια άλλη συχνότητα στη θέση του.

## Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς

- Πατήστε **PRESET**   μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός προεπιλογής του επιθυμητού σταθμού.

## RDS

Υο "Σύστημα Δεδομένων μέσω Ραδιοφώνου" (RDS) είναι μια υπηρεσία που παρέχει σε σταθμούς FM τη δυνατότητα να παρουσιάζουν συμπληρωματικές πληροφορίες. Όταν λαμβάνετε το σήμα ενός σταθμού RDS, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **R·D·S** και το όνομα του σταθμού. Όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία αυτόματου προγραμματισμού, οι σταθμοί RDS θα προγραμματιστούν πρώτοι.

## Επιλογή διάφορων τύπων πληροφοριών RDS

- Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **DISPLAY/RDS** για να επιλέξετε μεταξύ των ακόλουθων πληροφοριών (αν είναι διαθέσιμες):
  - Όνομα σταθμού
  - Ραδιοφωνικά μηνύματα κειμένου
  - Συχνότητα

## Ρύθμιση του ρολογιού RDS

Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί RDS ενδέχεται να μεταδίδουν την πραγματική ώρα ανά διαστήματα του ενός λεπτού. Είναι δυνατόν να ρυθμίσετε το ρολόι επιλέγοντας ένα σήμα καθορισμού ώρας το οποίο μεταδίδεται μαζί με το σήμα RDS.

- 1 Συντονίστε τη συσκευή σ' έναν σταθμό RDS (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **DISPLAY/RDS** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.  
→ Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "SEAR TM".

→ Όταν αναγνωστεί η ώρα RDS, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "RDS" και θα αποθηκευτεί η τρέχουσα ώρα.

## Σημείωση:

– Ορισμένοι σταθμοί RDS ενδέχεται να μεταδίδουν την πραγματική ώρα ανά μονόλεπτα διαστήματα. Η ακρίβεια της μεταδιδόμενης ώρας εξαρτάται από τον σταθμό RDS που εκπέμπει.

## Χρήση USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

Συνδέοντας μια USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης στο σύστημα Hi-Fi, μπορείτε να απολαύσετε την μουσική που έχετε αποθηκεύσει στη συσκευή μέσα από τα παντοδύναμα ηχεία του συστήματος Hi-Fi

### Αναπαραγωγή μέσω USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

#### Συνδέοντας μια USB συσκευή μαζικής

Συμβατές USB συσκευές μαζικής αποθήκευσης Με το σύστημα Hi-Fi, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

- USB μνήμη ζμαθ (USB 2.0 ή USB 1.1)
- ΦΤΒ ζμαθ πιασεστ (USB 2.0 ή USB 1.1)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB ζμαθ κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης καρτών προκειμένου να λειτουργήσουν με το συγκεκριμένο σύστημα Hi-Fi)

#### Σημειώσεις:

- Σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής ΦΤΒ ζμαθ (ή συσκευές μνήμης), η εγγραφή των αποθηκευμένων περιεχόμενων γίνεται με χρήση ειδικής τεχνολογίας για την προστασία των πνευματικών δικαιωμάτων. Δεν θα υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής προστατευμένων περιεχόμενων αυτού του είδους σε οποιοδήποτε άλλες συσκευές (όπως το συγκεκριμένο σύστημα Θι-Zi)

#### Υποστηριζόμενες μορφές:

- USB ή μορφή X αρχείων μνήμης ZAY12, ZAY16, ZAY32 (μέγεθος τομέα: 512 - 65.536 byte)
- Ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων MP3 (ρυθμός μεταφοράς δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων
- WMA έκδοση 9 ή νεότερη
- Κατάλογος ένθεσης μέχρι και 8 επιπέδων
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 50
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 500
- Ετικέτα ταυτότητας ID3 έκδοσης 2.0 ή μεταγενέστερης

Το σύστημα δεν θα αναπαράγει ούτε θα υποστηρίξει τα ακόλουθα:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ το οποίο δεν περιέχει αρχεία ΝΠ3/ΨΝΑ, και δεν πρόκειται να εμφανιστεί στην παρουσίαση.
- Οι μη υποστηριζόμενες μορφές αρχείων παραβλέπονται. Αυτό σημαίνει ότι π.χ.: Τα κείμενα .δογ ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dmz αγνοούνται και δεν πρόκειται να αναπαραχθούν.
- AAF, ΨΑΧ, ΠΓΝ αρχεία ήχου
- DRM προστατευόμενα αρχεία WMA
- Αρχεία WMA σε μορφή Μοττμετ

#### Πώς να μεταφέρετε αρχεία μουσικής από υπολογιστή σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης

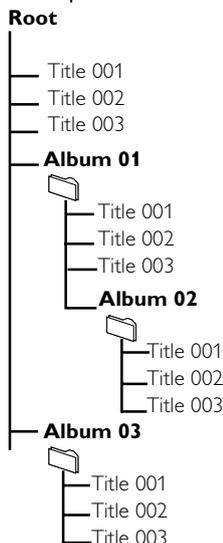
Με την μεταφορά και την απόθεση αρχείων μουσικής, μπορείτε να μεταφέρετε εύκολα την αγαπημένη σας μουσική από υπολογιστή σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.

Όσον αφορά τη συσκευή αναπαραγωγής ζμαθ, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό της για τη διαχείριση μουσικής προκειμένου να μεταφέρετε την μουσική.

**Ωστόσο, για λόγους συμβατότητας, αυτά τα αρχεία WMA ενδέχεται να μην είναι αναπαράξιμα.**

#### Πώς να οργανώσετε τα MP3/WMA αρχεία σας στη USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης

Το σύστημα Hi-Fi θα εκτελέσει αναζήτηση στα αρχεία MP3/WMA αρχεία με τη εξής σειρά: φάκελοι/υποφάκελοι/τίτλοι. Παράδειγμα:



– Για τα DRM προστατευόμενα αρχεία WMA, χρησιμοποιήστε Windows Media Player 10 (ή νεότερη έκδοση) για εγγραφή/ μετατροπή. Επισκεφθείτε τη σελίδα [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) για λεπτομέρειες σχετικά με το Windows Media Player και το WM DRM (Windows Media Digital Rights Management-Διαχείριση Ψηφιακών Δικαιωμάτων Μέσων των Ψιζδοψτ).

1 Ελέγξτε αν η σύνδεση της USB συσκευής έχει γίνει σωστά (Δείτε **Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού**)

2 Πατήστε **SOURCE** μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε **USB** (στο τηλεχειριστήριο, πατήστε **USB/AUX**)

→ Εμφανίζεται το εικονίδιο 

– Αν δεν βρεθεί αρχείο ήχου στη **ΦΤΒ** συσκευή, εμφανίζεται η ένδειξη **NO TRACK**

3 Εκτελέστε αναπαραγωγή των αρχείων ήχου της USB συσκευής όπως κάνετε με τα άλμπουμ ή και τα κομμάτια σε κάποιο CD (Δείτε **CD**)

### Σημειώσεις:

– Για λόγους συμβατότητας, οι πληροφορίες των άλμπουμ ή και των κομματιών ενδέχεται να διαφέρουν από τις ενδείξεις που εμφανίζονται μέσω του λογισμικού διαχείρισης μουσικής της συσκευής αναπαραγωγής ζμαθ.

– Τα ονόματα αρχείων ή οι ετικέτες ταυτότητας **ID3** θα εμφανίζονται ως – αν δεν είναι στα αγγλικά

- Εάν η συσκευή μαζικής αποθήκευσης απαιτεί μπαταρία/πηγή τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε καινούργια μπαταρία ή φορτίστε πρώτα τη συσκευή USB και έπειτα συνδέστε τη ξανά στο προϊόν.

### Υποστηριζόμενοι τύποι μουσικής:

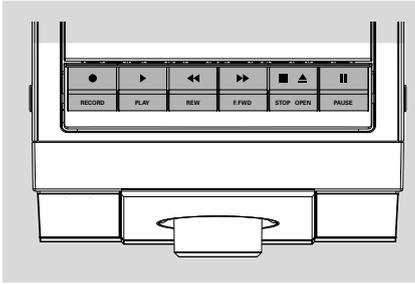
- Η συσκευή αυτή υποστηρίζει την αναπαραγωγή μη προστατευμένων τύπων μουσικής μόνο με την παρακάτω επέκταση: .mp3 .wma
- Μουσική που αγοράστηκε από οξ-μιζε μουσικά καταστήματα δεν υποστηρίζεται γιατί διαθέτει προστασία DRM (Digital Rights Management).
- Δεν υποστηρίζονται οι επεκτάσεις ονομάτων αρχείων με τις παρακάτω επεκτάσεις: .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac και άλλες.

**Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση καμίας απευθείας σύνδεσης ανάμεσα στη θύρα USB του υπολογιστή και το προϊόν, ακόμη και εάν υπάρχουν αρχεία νπ3 και ή ψνα στον υπολογιστή σας.**

### INFORMATION REGARDING USB DIRECT:

**Συμβατότητα της σύνδεσης ΦΤΒ σε αυτό το προϊόν:**

- Το συγκεκριμένο προϊόν υποστηρίζει τις περισσότερες συσκευές μαζικής αποθήκευσης USB (MSD) που είναι συμβατές με τα πρότυπα USB MSD.
  - Οι περισσότερες συνηθισμένες συσκευές κατηγορίας μαζικής αποθήκευσης είναι μονάδες flash, memory stick, jump drive κλπ.
  - Εάν εμφανιστεί η ένδειξη "Disc Drive (Μονάδα δίσκου) στον υπολογιστή αφού συνδέσετε σε αυτόν τη συσκευή μαζικής αποθήκευσης, τότε το πιθανότερο είναι ότι πρόκειται για συσκευή συμβατή με το πρότυπο MSD που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με αυτό το προϊόν.



## Αναπαραγωγή κασέτας

- 1 Πατήστε **SOURCE** επανειλημμένα στην πρόσοψη (ή **TAPE** στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε την κασέτα.  
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη **TAPE** καθ' όλη τη διάρκεια λειτουργία του κασετοφώνου.
- 2 Πατήστε **▲** που βρίσκεται στο πορτάκι για πρόσβαση στα πλήκτρα της υποδοχής κασέτας.
- 3 Πατήστε **STOP•OPEN ■ ▲** για να ανοίξετε την υποδοχή της κασέτας.
- 4 Υποθετήστε μια κασέτα στην οποία έχουν γίνει εγγραφές και κλείστε την υποδοχή της κασέτας.
- Βάλτε τη κασέτα με την ανοικτή πλευρά προς τα κάτω και την ταινία τυλιγμένη αριστερά.
- 5 Πατήστε **PLAY ►** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
- Στο τέλος της κασέτας, τα πλήκτρα επανέρχονται αυτόματα στην αρχική τους θέση, εκτός αν έχετε πατήσει το πλήκτρο **PAUSEII**.
- 6 Πατήστε **PAUSEII** για να διακόψετε την αναπαραγωγή. Ξαναπατήστε αυτό το πλήκτρο για να συνεχίσει η αναπαραγωγή.
- 7 Πατώντας **◀◀** ή **▶▶** στη συσκευή, μπορείτε να τυλίξετε την κασέτα γρήγορα προς τα μπροστά ή πίσω.
- 8 Πατήστε **STOP•OPEN ■ ▲** για να σταματήσετε την κασέτα.

## Γενικές Πληροφορίες Σχετικά με την Εγγραφή Κασετών

- Το κασετόφωνο αυτό δεν είναι κατάλληλο για την εγγραφή κασετών του τύπου METAL (IEC IV). Για τις εγγραφές σας θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο κασέτες του τύπου NORMAL (IEC I) στις οποίες δεν έχουν αφαιρεθεί τα γλωσσίδια προστασίας αντιγραφής.
- Η ιδανική στάθμη ήχου για την εγγραφή ρυθμίζεται αυτόματα. Η αλλαγή των ρυθμίσεων VOLUME, INCREDIBLE SURROUND, DBB ή INTERACTIVE SOUND δεν θα επηρεάσει την τρέχουσα εγγραφή.
- Η ποιότητα του ήχου εγγραφής μπορεί να διαφέρει ελαφρά ανάλογα με την ποιότητα της πηγής εγγραφής σας και της ταινίας.
- Στην αρχή και στο τέλος της κασέτας, δεν πραγματοποιείται εγγραφή επί 7 δευτερόλεπτα, όταν περνά η αρχή της ταινίας από τις κεφαλές του κασετοφώνου.
- Για να αποφύγετε την ακούσια αντιγραφή των κασετών σας, κρατήστε την κασέτα μπροστά σας και σπάστε το αριστερό γλωσσίδι. Η αντιγραφή αυτής της πλευράς είναι πλέον αδύνατη. Για να αντιγράψετε αυτή την πλευρά, καλύψτε τα σπασμένα γλωσσίδια με κολλητική ταινία.
- Κάθε χωρίς άδεια ου νομίμου καυόχου (και μη περιοριστικά) αναπαραγωγή, ανυγραζή, διατκευή, μευάδοτη υων προτυαυεουομένων από υο Νόμο "περί Πνευμαιοικής Ιδιοκυητίας" έργων, τυμπεραιοαυβανομένων υολογιοτυών, αρχείων, καθώς και η αναμευάδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απαγορεύεται αυτηρά. Κάθε υεύουα παραβιαηη τυεμειώνει ατυική ευθύνη για αποζημιώηη και οδηγεί τε ποινική δίωξη υου παραβίαηη. Αυυή η τυτκευή δεν πρέπει να χρηημοποιοιύαι για υεύουιοις τυκοπούς.



Be responsible  
Respect copyrights

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Η εγγραφή επιτρέπεται εάν δεν καταπατούνται τα πνευματικά ή άλλα δικαιώματα τρίτων.

# Λειτουργία κασετοφώνου/Εγγραφή

## Προετοιμασία για την εγγραφή

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **TAPE**.
- 2 Τοποθετήστε μία εγγράψιμη κασέτα στο κασετόφωνο, με την τυλιγμένη ταινία από την αριστερή πλευρά.
- 3 Προετοιμάστε την πηγή που πρόκειται να εγγραφεί.  
**CD/VCD/DVD** – τοποθετήστε το(ους) δίσκο(ους).  
**TUNER** – συντονιστείτε στο ραδιοφωνικό σταθμό που επιθυμείτε.  
**AUX** – συνδέστε εξωτερική συσκευή.  
**USB** – σύνδεση με εξωτερική ΦΤΒ συσκευή μαζικής αποθήκευσης

## Ενώ η εγγραφή βρίσκεται σε εξέλιξη

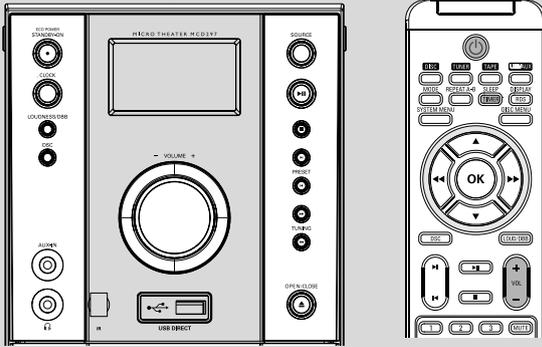
- Πατήστε **STOP•OPEN** ■ ▲ για να σταματήσετε την εγγραφή.
- Δεν μπορείτε να ακούτε άλλη πηγή εκτός από τις κασέτες αντιγραφής.
- Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη κατά την εγγραφή ή την αντιγραφή των κασετών.

## Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD/USB

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **CD** ή **USB**.
- Μπορείτε να προγραμματίσετε τα κομμάτια με τη σειρά που θέλετε να εγγραφούν (ανατρέξτε στην ενότητα "Λειτουργία CD - Προγραμματισμός τραγουδιών").
- 2 Πατήστε **RECORD** ● για να ξεκινήσετε την εγγραφή.  
→ Μετά από 7 δευτερόλεπτα, η αναπαραγωγή του προγράμματος θα αρχίσει αυτόματα από την αρχή του CD / του προγράμματος. Δεν χρειάζεται να θέσετε ξεχωριστά σε λειτουργία το CD πμασεσ.

## Εγγραφή με το Πάτημα Ενός Κουμπιού

- 1 Πατήστε το **DISC**, το **TUNER**, το **AUX** ή **USB** για να επιλέξετε την πηγή.
- 2 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή της πηγής που επιλέξατε.
- 3 Πατήστε το **RECORD** ● για να ξεκινήσετε την εγγραφή.



## Ρύθμιση του ρολογιού

Ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 2: Αναπαραγωγή κασέτας".

## Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

- Το σύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ξυπνητήρι, με το οποίο η επιλεγμένη πηγή (ΓΔ ή ΥΦΞΕΣ) ξεκινάει την αναπαραγωγή στον προεπιλεγμένο χρόνο. **Βεβαιωθείτε ότι το ρολόι έχει ρυθμιστεί πριν τη χρήση κάποιων από αυτά τα χαρακτηριστικά.**
- 1 Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **SLEEP/TIMER** στο τηλεχειριστήριο .
  - Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **SELECT SOURCE**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **SOURCE** στο σύστημα για να επιλέξετε την πηγή (ή **CD** ή **TUNER** στο τηλεχειριστήριο)
- 3 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση
  - τα ψηφία για τις ώρες αναβοσβήνουν
- 4 Γυρίστε το κουμπί ελέγχου **VOLUME +/-** στον μπροστινό πίνακα ή πιέστε **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τα λεπτά
  - Εμφανίζεται το εικονίδιο "ON" ή "OFF".
- 5 Γυρίστε το κουμπί ελέγχου **VOLUME +/-** στον μπροστινό πίνακα ή πιέστε **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του χρονομετρητή και πιέστε **SLEEP/TIMER** για να ολοκληρωθεί η ρύθμιση.

## Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη

- Ιξ τυαζδβς νοδε, πσεττ **SLEEP/TIMER** οξ υθε σενοου οξγε οσ νοσε υο αγυιχαυε οσ δεαγυιχαυε υθε υιυεσ.
  - Διτπμας τθοψτ αν είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης, και σβήνει αν είναι απενεργοποιημένος.

## Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου παρέχει στη συσκευή τη δυνατότητα να σβήνει αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα λειτουργίας.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP/TIMER** πάνω στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε μία προκαθορισμένη ώρα
  - Οι επιλογές είναι οι ακόλουθες (η ώρα υπολογίζεται σε λεπτά):  
**SLEEP OFF → SLEEP 10 → SLEEP 20 → SLEEP 30 → SLEEP 40 → SLEEP 50 → SLEEP 60 → SLEEP 70 → SLEEP 80 → SLEEP 90 → SLEEP OFF**
  - Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "SLEEP xx". Η ένδειξη "xx" υποδηλώνει την ώρα σε λεπτά.
- 2 Όταν φτάσετε στην ώρα που επιθυμείτε, σταματήστε να πατάτε το κουμπί **SLEEP/TIMER**.

## Για να απενεργοποιήσετε τον Χρονοδιακόπτη Ύπνου

- Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP/TIMER** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "OFF" ή πατήστε το κουμπί **ECO POWER/STANDBY ON** (στο τηλεχειριστήριο).

# Προδιαγραφές

## ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

Ισχύς εξόδου .....	2 x 15 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο .....	≥ 60 dBA
Απόκριση συχνότητας 63 – 16000 Hz, ± 3 dB	
Ευαισθησία εισόδου AUX .....	0.5 V (max. 2 V)
Σύνθετη αντίσταση ηχείων .....	4 Ω
Σύνθετη αντίσταση ακουστικών	32 Ω - 1000 Ω

## ΤΜΗΜΑ DVD

Τύπος λέιζερ .....	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου .....	12cm / 8cm
Αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-2 / MPEG-1	
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή βίντεο .....	10 Bits
Σύστημα σήματος .....	PAL / NTSC
Σύστημα βίντεο .....	4:3 / 16:9
Λόγος σήματος προς θόρυβο (S/N) βίντεο ..	56 dB (ελάχιστο)
Σύνθετη έξοδος βίντεο .....	1.0 Vp-p, 75 Ω
Έξοδος S-Video .....	Y - 1.0 Vp-p, 75 Ω
..... C - 0.286 Vp-p, 75 Ω	
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή ήχου (DAC)	
.....	24 Bits / 96 kHz
Απόκριση συχνότητων .....	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Ψηφιακή έξοδος .....	
..... Ομοαξονική, τύπου SPDIF (Τοξς Πθιμπτ	
διηυιαμ ιξυεσζαγε)	
Αριθμός κομματιών που μπορείτε να	
προγραμματίσετε .....	16
Λόγος σήματος προς θόρυβο .....	≥ 65 dBA
Διαχωρισμός καναλιών .....	≥ 40 dB (1 kHz)
Συνολική αρμονική διαμόρφωση .....	
.....	< 0.1% (1 kHz)

## TUNER (ΔΕΚΤΗΣ)

Περιοχή FM .....	87.5 – 108 MHz
Περιοχή MW .....	531– 1602 kHz
Ευαισθησία στα 75 Ω	
– μονοφωνικά, λόγος σήματος προς	
θόρυβο 26 dB .....	2.8 μV
– στερεοφωνικά, λόγος σήματος προς	
θόρυβο 46 dB .....	61.4 μV
Επιλεκτικότητα .....	≥ 28 dB
Συνολική παραμόρφωση αρμονικών .....	≤ 5%
Απόκριση συχνότητας .....	63 – 12500 Hz (-6 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο .....	≥ 50 dBA

## Συσκευή ΦΤΒ

ΦΤΒ .....	X2.0/ X1.1
..... Με αυτό το σύστημα μπορείτε να	
αναπαράγετε αρχεία ΚΠΕΗ/ΝΠ3/	
ΨΝΑ	
Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων .....	
..... ανώτατο όριο 99	
Αριθμός κομματιών ή τίτλων .....	
..... ανώτατο όριο 500	

## ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟ

Απόκριση συχνότητας	
Κανονική κασέτα (τύπος I) .....	
.....	80 – 12500 Hz (8 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	
Κανονική κασέτα (τύπος I) .....	50 dBA
Διακυμάνσεις ταχύτητας .....	≤ 0.4% DIN

## ΗΧΕΙΑ

Σύστημα 2 δρόμων, βαττ σεζμεω

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Υροφοδοσία AC .....	220 – 240 V / 50 Hz
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμον .....	
.....	< 7W
Σε αναμονή χαμηλής κατανάλωσης .....	< 1W

## Διαστάσεις

Κύρια μονάδα (Π x Υ x Ν) ....	152 x 228 x 237 (mm)
ηχεία (Π x Υ x Ν) .....	140 x 228 x 212 (mm)
νάρος	
Με συσκευασία .....	7.7 kg
Κύρια μονάδα .....	3.3 kg
ηχεία .....	2.85 kg

**Οι προδιαγραφές και η εξωτερική εμφάνιση υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.**

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το σέρβις.

Αντιμετώπιση	Αντιμετώπιση
<b>Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά.</li></ul>
<b>Εμφανίζεται "NO DISC"</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα.</li><li>✓ Περιμένετε έως ότου οι υδρατμοί που έχουν συμπυκνωθεί στους φακούς εξατμιστούν.</li><li>✓ Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο: ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση".</li><li>✓ Χρησιμοποιήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο ή ένα σωστά ηχογραφημένο δίσκο σε μορφή MP3-CD.</li></ul>
<b>Δεν εμφανίζεται εικόνα στην τηλεόραση.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Συνδέστε το σύστημα με την είσοδο S-Video της συσκευής της τηλεόρασής σας.</li><li>✓ Ελέγξτε αν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία.</li><li>✓ Ελέγξτε τη σύνδεση του σήματος βίντεο.</li></ul>
<b>Παραμορφωμένη ή κακή εικόνα.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Μερικές φορές, ενδέχεται να διαπιστώσετε ένα μικρό βαθμό παραμόρφωσης της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.</li><li>✓ Καθαρίστε το δίσκο.</li><li>✓ Συνδέστε το σύστημα με την είσοδο S-Video της συσκευής της τηλεόρασής σας.</li></ul>
<b>Ο λόγος πλευρών της οθόνης δεν μπορεί να αλλάξει, ακόμη και αν έχετε αλλάξει το σχήμα της τηλεόρασης.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Ο λόγος πλευρών είναι σταθερός στο δίσκο DVD.</li><li>✓ Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αλλάξετε το λόγο πλευρών.</li></ul>
<b>Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο.</li><li>✓ Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής στραμμένη προς τα κάτω.</li><li>✓ Καθαρίστε το δίσκο.</li><li>✓ Τοποθετήστε το δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω</li><li>✓ Πατήστε το SYSTEM MENU για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού αρχικής ρύθμισης.</li><li>✓ Ακυρώστε τη λειτουργία αξιολόγησης γονικού ελέγχου ή αλλάξτε το επίπεδο αξιολόγησης.</li><li>✓ Στο εσωτερικό του συστήματος έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου.</li></ul>
<b>Το σύστημα DVD δεν αποκρίνεται όταν πατάτε τα κουμπιά.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και τοποθετήστε το ξανά.</li></ul>

# Διόρθωση πιθανών βλαβών

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
<b>Δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα για τον ήχο ή τους υπότιτλους κατά την αναπαραγωγή DVD.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Δεν γίνεται εγγραφή πολύγλωσσου ήχου ή υπότιτλου στο DVD.</li><li>✓ Απαγορεύεται να αλλάξετε τη γλώσσα για τον ήχο ή τον υπότιτλο στο DVD.</li></ul>
<b>Δεν μπορείτε να ακούσετε ήχο ή ο ήχος δεν είναι καλής ποιότητας.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Ρυθμίστε την ένταση.</li><li>✓ Αποσυνδέστε τα ακουστικά.</li><li>✓ Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά.</li><li>✓ Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό καλώδιο του ηχείου έχει στερεωθεί καλά.</li><li>✓ Αν το σύστημα είναι σε κατάσταση λειτουργίας παύσης, αργής κίνησης ή γρήγορης προώθησης ή επιστροφής, πιέστε ►► για επάνοδο σε κατάσταση λειτουργίας κανονικής αναπαραγωγής.</li><li>✓ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος MP3-CD εγγράφηκε με ρυθμό μεταφοράς δυφιακών ψηφίων μεταξύ 32-256 kbps και με συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz, 44,1 kHz ή 32 kHz.</li><li>✓ γουρευτείτε ότι ο δίσκος DTS υποστηρίζει και ψηφιακή έξοδο Dolby.</li></ul>
<b>Η ραδιοφωνική λήψη δεν είναι καλή.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Εάν το σήμα είναι πολύ αδύναμο, προσαρμόστε την κεραία ή συνδέστε μία εξωτερική κεραία για καλύτερη λήψη.</li><li>✓ Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο μίνι στερεοφωνικό σας σύστημα και την τηλεόραση ή το βίντεο.</li></ul>
<b>Δεν είναι δυνατή η εγγραφή ή η αναπαραγωγή.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Καθαρίστε τα μέρη της συσκευής, ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση".</li><li>✓ Χρησιμοποιήστε μόνον κασέτες τύπου NORMAL (IEC I).</li></ul>
<b>Δεν ανοίγει η πόρτα του κασετοφώνου.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Επανασυνδέστε το καλώδιο και θέστε σε λειτουργία το σύστημα πάλι.</li></ul>
<b>Οι έξοδοι ήχου έχουν αντιστραφεί.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων και τη θέση τους.</li></ul>
<b>Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο στον αισθητήρα τηλεχειριστηρίου της μονάδας.</li><li>✓ Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής.</li><li>✓ Αφαιρέστε τα εμπόδια που τυχόν υπάρχουν.</li><li>✓ Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες.</li><li>✓ Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά.</li></ul>
<b>Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Ρυθμίστε το ρολόι σωστά.</li><li>✓ Εάν η λειτουργία εγγραφής βρίσκεται σε εξέλιξη, σταματήστε την εγγραφή.</li></ul>
<b>Η ρύθμιση Ρολογιού/Χρονοδιακόπτη έχει σβηστεί.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί. Επαναρρυθμίστε το ρολόι και το χρονοδιακόπτη.</li></ul>

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
<b>Η USB συσκευή δεν λειτουργεί στο MCD297 μου.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Δεν ορίστηκε στην κατάσταση λειτουργίας USB. Πατήστε επανειλημμένα SOURCE (USB στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή πηγής USB.</li><li>✓ Η συσκευή δεν συνδέθηκε σωστά στη θύρα USB του MCD297. Ξανασυνδέστε τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι τροφοδοτείται με ρεύμα.</li><li>✓ Η συσκευή ή η μορφή του αρχείου ήχου που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή δεν υποστηρίζεται από το MCD297. Χρησιμοποιήστε μια συμβατή συσκευή ή μορφή αναπαράξιμου αρχείου ήχου.</li></ul>

**Λόγος πλευρών:** Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

**Υποδοχές AUDIO OUT:** Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

**Ρυθμός δυφίων (bit):** Η ποσότητα των δεδομένων που χρησιμοποιείται για ορισμένη χρονική διάρκεια μουσικής. Μετράται σε λιμβίου ανά δευτερόλεπτο ή λβπτ. Η, η ταχύτητα με την οποία εγγράφεται. Γενικά, όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δυφίων ή όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου. Ωστόσο, οι υψηλότεροι ρυθμοί δυφίων καταλαμβάνουν περισσότερο χώρο στο δίσκο.

**Κεφάλαιο:** Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

**Μενού του δίσκου:** Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

**Dolby Digital:** Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, και κεντρικό).

**DTS:** Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες.

**JPEG:** Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

**MP3:** Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας τη μορφή MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

**Γονικός Έλεγχος:** Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία

χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

**PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση):**

Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

**Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC):**

Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

**Κωδικός περιοχής:** Σύστημα το οποίο επιτρέπει την αναπαραγωγή των δίσκων μόνον στην περιοχή που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων. Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους με συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της μονάδας σας βλέποντας την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία γεωγραφική περιοχή (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

**S-Video:** Παράγει καθαρότερη εικόνα, στέλνοντας ξεχωριστά σήματα για τη φωτεινότητα και το χρώμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση T-Χίδεο, μόνον εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή εισόδου T-Χίδεο.

**Συχνότητα δειγματοληψίας:** Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο.

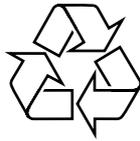
**Περιβάλλον ήχος:** Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

**Τίτλος:** Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

**Υποδοχή VIDEO OUT:** Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

ENVIRONMENT



MCD297

